



- **200-lecie SP w Zabierzowie**
- **Święto Chleba**
- **780. lat Bolechowic**
- **Narodowe Czytanie w Kochanowie**
- **Legendy o Starym Krakowie**
- **Święto Rudawy**



nico 30°
1993-2023
odzież i obuwie

ŚWIĘTUJ Z NAMI
30 URODZINY W POLSCE
30% Z TEJ OKAZJI
RABATU

*PRZY ZAKUPIE DWÓCH PRODUKTÓW



ALBERTO JOOP! GEOX

bugatti DIGEL ZOCAL

TOMMY HILFIGER

CARL GROSS
SINCE 1925

ACCADEMIA
OF VENICE MADE IN ITALY

Callaghan
Adaptation

HISPANITAS
JOY IS A CHOICE

wonders
MADE WITH LOVE IN SPAIN

pierre cardin

GERRY WEBER FYNCH-HATTON

klein ara

navigare

emel
MOTY DLA DZIECI

VALENTINO

BRUNATE

TAIFUN SAMOON

MARCO TOZZI PEPE moll
think different

JACK&JONES GUESS
U.S.A.

Lee Nike Levi's högl

PRIMIGI mayoral BOBOLI

I WIELE INNYCH



Zapraszamy

w dniach 2-10 listopada 2023

MODLNICA K.KRAKOWA, 3KM OD IKEA - KIERUNEK NA OLKUSZ

52. Sesja Rady Gminy Zabierzów

Jak co roku na czerwcowej Sesji podjęto uchwały o udzieleniu Wójtowi Gminy Zabierzów wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy za rok 2022. Te uchwały poprzedzone były rozpatrzeniem Raportu o stanie Gminy i zatwierdzeniem sprawozdań finansowych oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2022. Dochody budżetu gminy w 2022 roku zrealizowano w kwocie 200.070.481 zł., co stanowiło 98,71% ostatecznego planu. Wykonanie było mniejsze niż w roku 2021 o 1,3%. Mniejsze wykonanie jest skutkiem przeniesienia wypłat z tytułu 500+ do ZUS od czerwca 2022 r. Dochody budżetu na 1 mieszkańca wynosiły 7.595,98 zł. Dotacje ze środków Unii Europejskiej na realizowane zadania i programy wyniosły 6.473.577,21 zł. Dochody własne, świadczące o autonomii finansowej gminy, w szczególności podatki i opłaty wynosiły 116 908 605 zł. i stanowiły 58,4 % dochodów ogółem. Udział dochodów własnych rok do roku zmniejszył się o 6,2 pkt. proc. Głównym źródłem dochodów własnych były udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych (PIT), które wyniosły 53.645.740 zł., stanowiąc 26,8% dochodów ogółem. Ich wzrost w stosunku do roku 2021 wyniósł jedynie 1,6%. Niski wzrost dochodów z tego źródła wynika z wprowadzonych zmian w przepisach podatkowych oraz w przepisach o dochodach jednostek samorządu terytorialnego. Wydatki budżetu gminy zrealizowano w kwocie 210.595.462 zł. co stanowi 88,7% ostatecznego planu i wzrost o 2,6 % w stosunku do roku 2021. Zrealizowane wydatki majątkowe (inwestycyjne) w kwocie 34.768.981 zł., stanowiły 16,5% wydatków ogółem.

Prezentując Raport, Wójt Elżbieta Burtan powiedziała, że w 2022 roku w Urzędzie Gminy Zabierzów zarejestrowano oraz nadano numer PESEL 1641 obywatelom Ukrainy. W trakcie rejestracji pozyskano informację o adresie zamieszkania na terenie Gminy Zabierzów. Najwięcej osób zadeklarowało miejsce zamieszkania w Zabierzowie (300), Rząsce (142), Bolechowicach (102). Najmniej obywateli Ukrainy zamieszkało w Brzoskwini (7), Radwanowicach (8) oraz Więckowicach (9).

W dyskusji radni zwracali uwagę na trudności w realizacji budżetu w 2022 roku, szczególnie ze względu na galopującą inflację i potrzebę kilkakrotnego ogłaszania przetargu na poszczególne inwestycje. Wiceprzewodniczący Rady Gminy Wojciech Stępień stwierdził: z tej dyskusji widać, że w Raporcie nie ma

czego krytykować. Podjęto więc uchwały o udzieleniu Wójtowi Gminy Zabierzów wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy za rok 2022.

Już na początku dyskusji pojawił się jednak nowy wątek, choć nie związany z Raportem, uznany został za ważny dla Gminy. Chodziło o zbyt mało miejsc na półkoloniach dla dzieci. O godz. 18.00 został aktywowany formularz zgłoszeniowy, a o 18.05 nie było już wolnych miejsc, bo oferta półkolonii organizowanych przez SCKiP jest bardzo atrakcyjna programowo i dofinansowana przez Gminę. Radni zastanawiali się, jak rozwiązać problem półkolonii. Proponowano zorganizowanie tego rodzaju wypoczynku dla dzieci w szkołach, jednak stwierdzono, że to zły pomysł, bo dzieci mają dość szkoły w ciągu roku i wakacje chcą spędzać w innych miejscach. Może krótkie wycieczki po terenie gminy, może poszukać wolnych sal w innych obiektach - zastanawiano się. Dodatkowy problem to niemożliwość organizowania półkolonii przy wsparciu funduszy sołectkich. Nad rozwiązaniem problemu półkolonii ma zająć się teraz GZEAS.

Kolejne uchwały dotyczyły nadania nazw ulicom w Aleksandrowicach i Karniowicach. Działce nr 121/1 w Aleksandrowicach nadano nazwę: ul. Bukowa. Działka ta jest własnością osób prywatnych, które wyraziły zgodę na nadanie tej nazwy. W Karniowicach na wniosek mieszkańców zniesiono nazwę: ul. Krótka, a nieruchomości przylegające do działki drogowej nr 11 będą posiadać numerację porządkową przypisaną ulicy Myśliwskiej. Obecnie jest to jedna posesja.

Zwykle uchwały dotyczące kupna lub sprzedaży pojedynczych działek przez Gminę przechodzą na Sesjach bez większych problemów. Tym razem jednak próba sprzedaży prawa własności nieruchomości złożonej z działek nr 473/4 i 473/6 w Rząsce wywołała ożywioną dyskusję. Jak argumentował wiceprzewodniczący Rady Andrzej Krawczyk, na terenie działek znajdowały się tereny leśne, już wycięto część drzew pod budowę drogi gminnej. Teraz droga ma być sprzedana firmie Zasada. To spowoduje kolejną wycinkę drzew. Zastępca wójta Bartłomiej Stawarz mówił, że środki ze sprzedaży gruntu zostaną przeznaczone na poszerzenie cmentarza w Rząsce, na które mieszkańcy czekają od lat. - Niech sobie firma Zasada urządzi drogę na własny koszt w innym miejscu, a istniejąca droga niech zostanie własnością Gminy – mówili radni – a dojazd do obiektów firmy Zasada jest przecież

umożliwiony inną drogą. Przeważył jednak argument Pawła Kołodziejczyka – sołtysa Rząski, który stwierdził, że na zebraniu sołectkim w 2022 roku mieszkańcy zdecydowali o sprzedaży działek i przeznaczeniu środków na poszerzenie cmentarza i wybudowanie przy nim parkingu. W głosowaniu przyjęto uchwałę o sprzedaży działek.

Do porządku obrad wprowadzono dodatkowo projekt Rezolucji w sprawie sprzeciwu wobec budowy nowego pasa startowego na lotnisku Kraków – Balice. Po pierwszym czytaniu jest tzw. specustawa, czyli ustawa o specjalnych procedurach dla inwestycji militarnych. Jeżeli ta specustawa zostanie przyjęta przez Sejm, pozwoli ona na budowę nowego pasa startowego, ponieważ krakowski port uznano za inwestycję o charakterze militarnym. Port jest jednym z głównych lotnisk NATO-wskich. W Rezolucji uchwalonej przez Radę Gminy Zabierzów czytamy: „Rada Gminy Zabierzów wyraża swoje stanowcze zaniepokojenie

nie przebiegiem procesu inwestycyjnego związanym z budową nowej drogi startowej na terenie MPL Kraków – Balice zmierzającego w kierunku wykorzystania zmian legislacyjnych (...). Domagamy się poszanowania decyzji Głównego Inspektora Ochrony Środowiska z 2021 roku oraz decyzji oddalającymi sprzeciw i skargę kasacyjną wyrokiem Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie z września 2021 oraz Naczelnego Sądu Administracyjnego z 16.II.2022.” Te decyzje uniemożliwiły budowę nowego pasa. W Rezolucji jest także mowa o potrzebie wprowadzenia zakazu operacji lotniczych w godzinach 23.30 – 5.00. Rezolucja zostanie przekazana Prezydentowi RP, Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Infrastruktury, Wojewodzie Małopolskiemu, Rzecznikowi Praw Obywatelskich, wszystkim organom Spółki MPL Kraków – Balice oraz mediom.

Lucyna Drelinkiewicz

53. Sesja Rady Gminy Zabierzów

Na początku Sesji radnym przedłożono sprawozdanie przedstawiciela Gminy w Spółce Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice za rok 2022. Ważną kwestią w 2022 roku był projekt budowy nowego pasa startowego. Przedstawiciele MPL jednak na ten temat się nie wypowiedzieli, a na pytania radnych stwierdzili jedynie, że dostosują się do decyzji Sejmu RP w tej sprawie. Prezes Radosław Włoszek poinformował, że kilka dni temu lotnisko przyjęło pięciomilionowego pasażera w 2023 roku. W tym roku MPL planuje przekroczyć liczbę 9 mln pasażerów, a w najbliższych latach – co najmniej 12 mln osób cywilnych. Notuje się obecnie wzmożone operacje wojskowe. Prezes dziękował też pani Wójt za dobrą współpracę w przyjmowaniu uchodźców z Ukrainy przybywających do nas samolotami. Wójt Elżbieta Burtan poinformowała o wystąpieniu do MPL z wnioskiem o dofinansowanie mających powstać wewnętrznych gminnych linii komunikacyjnych.

Następnie omawiano projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Brzoskwinia. Teren objęty planem ma powierzchnię 696,7 ha. Sołectwo Brzoskwinia ma charakter rolniczy. Dominują tu liczne powierzchnie rolne w postaci pól uprawnych oraz łąk. Wzdłuż głównej drogi o przebiegu

wschód – zachód rozlokowała się zabudowa mieszkaniowa, głównie o charakterze jednorodzinny i zagrodowym. W projekcie planu zagospodarowania przestrzennego przewidziano utrzymanie istniejących terenów zabudowy mieszkaniowej oraz jej rozwój. Zaprojektowano także wprowadzenie zabudowy zagrodowej oraz terenów obsługi w gospodarstwach rolnych i hodowlanych a także obszary biologicznie czynne - głównie funkcjonujące jako tereny rolne. Cały teren sołectwa Brzoskwinia znajduje się w granicach Tenczyńskiego Parku Krajobrazowego. Projekt planu zagospodarowania był dwukrotnie wyłożony do konsultacji społecznej. Najwięcej uwag dotyczyło przekształcenia gruntów rolnych na budowlane. O tego typu propozycjach mieszkańców decyduje Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a następnie, nawet jeśli Minister wyrazi zgodę na przekształcenie – musi wyrazić zgodę też Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska. Dlatego wiele uwag mieszkańców nie zostało w planie miejscowym uwzględnionych. Pojawiły się też uwagi w sprawie dopuszczenia możliwości budowy płaskich dachów. Zostały dopuszczone do realizacji tylko dachy płaskie o powierzchni mniejszej niż 30% całkowitej powierzchni dachu budynku. Nie mogły być uwzględnione także oczekiwania mieszkańców niezgodne

z przepisami prawa. Dyskusję wywołała propozycja nieuwzględnienia przekształcenia działki prywatnego właściciela, na której zaplanowano budowę boiska sportowego. Zarzucano sołtysowi, że tę propozycję zgłosił on, a nie właścicielka działki. Jednak okazało się, że każdy mieszkaniec, w tym sołtys ma prawo zgłaszania uwag dotyczących działek, nie będących jego własnością. Czy przyjąć taką uwagę, czy odrzucić decyduje ostatecznie Rada Gminy. W głosowaniu propozycję budowy boiska na prywatnej działce odrzucono, a cały miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego sołectwa Brzoskwinia został uchwalony. Ustalono również stawkę procentową, służącą naliczaniu opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w związku z uchwaleniem planu, w wysokości 30%.

Radni podjęli też uchwałę w sprawie przyjęcia aktualizacji Strategii Rozwoju Gminy Zabierzów do 2030 roku. W Strategii znalazły się 3 domeny, w ramach których zapisano cele strategiczne i operacyjne. Określono także tzw. zadania flagowe. Wśród nich w ramach domeny I (środowisko przede wszystkim) uwzględniono została kontynuacja realizacji programów dofinansowujących wymianę pieców; utworzenie na terenie gminy Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych wraz z punktem przeładunkowych odpadów; program dofinansowania instalacji pozwalających na zagospodarowanie wód opadowych i roztopowych, np. przydomowe zbiorniki wodne/ mała retencja, wykorzystanie przydomowych szamb do magazynowania deszczówki; modernizacja systemów oświetlenia ulicznego w gminie; wspieranie realizacji programów dofinansowujących mieszkańcom instalacje OZE; rozwój i uporządkowanie gospodarki wodno - ściekowej. W ramach domeny II (stąd wszędzie blisko) zapisano: stwo-

zenie systemu węzłów przesiadkowych na terenie gminy; rozwój systemu ścieżek rowerowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą; przebudowa obecnej drogi krajowej DK 79 na terenie miejscowości Zabierzów – uspokojenie ruchu i wzmocnienie funkcji społecznych; e-administracja w pogłębionej formie, a w rezultacie jak najpełniejsza obsługa mieszkańca drogą elektroniczną. Zadania flagowe w ramach domeny III (inspirujące miejsce do życia) to: budowa centrum rekreacyjno – sportowego Rudawa Obrytki; utworzenie nowej siedziby dla Centrum Kultury w Zabierzowie wraz z nowoczesną biblioteką.

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia pomiędzy GDDKiA, Zarządem Powiatu a Gminą Zabierzów w sprawie przekazania Gminie Zabierzów, która jako inwestor zastępczy przygotuje dokumentację i wybuduje przejście dla pieszych w Rudawie oraz zapewni oświetlenie przejścia. GDDKiA przekaże na ten cel nie więcej niż 50 tys. zł.

Uchwałą zmieniono zapisy tegorocznego budżetu Gminy, m.in.: dodano 170 tys. zł na dodatkowe roboty melioracyjne, 100 tys. zł na budowę remizy OSP w Rzasce, 491 tys. zł na rozbudowę budynku szkoły w Brzeziu związaną ze zwiększeniem zakresu robót (windą, przebudowa toalet).

Pod koniec Sesji Wójt Elżbieta Burtan poinformowała o pozyskanych środkach zewnętrznych na rozbudowę ul. 21 Lipca w Radwanowicach, remont ul. Legionów w Rudawie, przebudowę placu w Kleszczowie. Za bardzo ważne wydarzenie Wójt uznała podpisanie w dniu 21 lipca umowy na budowę obwodnicy Zabierzowa z firmą Budimex.

Lucyna Drelinkiewicz

54. Sesja Rady Gminy Zabierzów

Sesja rozpoczęła się ciekawie: do porządku obrad wprowadzono dodatkowy punkt dotyczący opinii radnych o propozycji powstania w Zabierzowie kasy na gry. Postanowiono wniosek rozpatrywać w dalszej części obrad. A na początku omówiono zmiany w tegorocznym budżecie. Jest ich sporo, a te znaczniejsze w dziale „dochody” to: zwiększenie dochodów o kwotę 394,5 tys. zł w związku z dofinansowaniem z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na remont drogi gmin-

nej nr 601651K w Rudawie, zwiększenie subwencji o 100 tys. zł na dofinansowanie doposażenia szkół w nowych budynkach, dofinansowanie przez Urząd Marszałkowski budowy wielofunkcyjnego boiska w Kochanowie kwotą 182,5 tys. zł. Wprowadzono też zmiany w dziale „wydatki”. Tu zwiększono o 1 mln 156 tys. zł kwotę na remonty dróg gminnych, o 130 tys. zł zwiększono kwotę na remont pomieszczeń w budynku szkoły w Brzeziu, 159 tys. zł przeznaczono na

nowe zadanie: zagospodarowanie dziedzińca szkoły przy ul. Kolejowej w Zabierzowie. Nowym zadaniem w budżecie będzie też urządzenie boiska trawiastego w Karniowicach za 50 tys. zł. Zrezygowano natomiast z kilku planowanych do realizacji w br. przedsięwzięć. Radni pytali o przyczyny rezygnacji z tych zadań. Kierownik Wydziału Infrastruktury Urzędu Gminy Zabierzów Konrad Maniak wyjaśnił, że chodzi o niemożliwość wykonania ich obecnie ze względu na opóźnienia w przygotowaniu projektów lub w otrzymaniu zgody na te inwestycje. Dotyczy to m.in. przebudowy sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej, którą przesunięto na 2024 rok, przebudowy ul. Akacyjnej w Bolechowicach, którą także przesunięto na 2024 rok. Na przyszły rok przełożono też środki na dostawę i montaż sportowej hali pneumatycznej nad boiskiem syntetycznym przy gminnym stadionie sportowym w Zabierzowie.

Podczas Sesji radnym przedstawiono informację na temat zagospodarowania przestrzennego gminy Zabierzów. Przed drugim wyłożeniem do publicznego wglądu jest obecnie miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego sołectwa Karniowice, w trakcie opiniowania i uzgodnień jest plan sołectwa Kobylany, sołectwa Rudawa, sołectwa Pisary oraz sołectwa Radwanowice. Przed pierwszym wyłożeniem do publicznego wglądu są plany sołectwa Młynka, sołectwa Niegoszowice. Po pierwszym wyłożeniu i po rozpatrzeniu uwag znajduje się plan sołectwa Nielepice i sołectwa Więckowice. Wstrzymano prace nad sporządzeniem miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rudawa Obrytki” ze względu na procedowany obecnie plan dla całej Rudawy oraz obszaru „Cmentarz w Balicach”. Zgodnie z opinią Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego planowany cmentarz w całości znajduje się na terenie ochrony pośredniej strefy ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Rudawy.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie zwrócił się do Gminy Zabierzów z prośbą o zawarcie porozumienia w sprawie objęcia mieszkańców gminy Zabierzów opieką i usługami świadczonymi przez Środowiskowy Dom Samopomocy w Krakowie przy ul. Piekarskiej 3, a to w związku z wnioskiem rodziny planującej zamieszkać na terenie naszej gminy o umożliwienie jej członkowi dalsze korzystanie z tego Domu Samopomocy w Krakowie. Radni wyrazili zgodę na zawarcie takiego porozumienia.

Radni wyrazili też zgodę na zawarcie porozumienia z Gminą Miejską Kraków w sprawie zapewnienia odpowiedniej formy kształcenia dla dzieci niepełnosprawnych w przedszkolu specjalnym w Krakowie. Gmina Zabierzów nie posiada przedszkoli specjalnych. W roku szkolnym 2023/2024 dwoje dzieci będących naszymi mieszkańcami, posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego skierowane zostało do Przedszkola Samorządowego Specjalnego nr 24 w Zespole Szkół Specjalnych nr 4 w Krakowie.

Zostanie również zawarte porozumienie w sprawie korzystania z nauki religii dla dwóch uczniów uczęszczających do szkół na terenie naszej gminy (na wniosek rodziców) w punkcie katechetycznym przy Kościele Adwentystów Dnia Siódmego przy ul. Lubelskiej w Krakowie.

Rada Gminy Zabierzów określiła też wysokość opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego sześciolatków – zgodnie ze wskaźnikiem waloryzacji. Bezpłatne nauczanie i opieka w przedszkolu publicznym, prowadzonym przez Gminę Zabierzów odbywa się 5 dni w tygodniu w wymiarze 5 godzin dziennie. Podwyżka dotyczy opłat za każdą rozpoczętą dodatkową, czyli przekraczającą wymiar pięciu bezpłatnych w przedszkolu. Dotychczasowa stawka wynosiła 1 zł. Stawka zostaje podniesiona obecnie o 30 gr. Miesięczne opłaty wnoszone przez rodziców wzrosną więc średnio przy 3 godzinnym pobycie dziecka o 18,90 zł. W określonych indywidualnych sytuacjach opłata może być pomniejszona lub zniesiona.

Po tych uchwałach powrócono do tematu powstania w Zabierzowie przy ul. Niecałej 34 kasyna gry. Z wnioskiem o wydanie opinii w tej sprawie zwróciły się trzy spółki z Warszawy, mające wziąć udział w przetargu na tę inwestycję. Zebranie wiejskie sołectwa Zabierzów nie wyraziło zgody na lokalizację w ich miejscowości kasyna. Opinia zebrania wiejskiego nie jest jednak wiążąca, dlatego sprawą zajęła się Rada Gminy. Przyjęła ona negatywną opinię o lokalizacji kasyna gry w Zabierzowie. Ta uchwała jest wiążąca, tak więc kasyno gry nie powstanie w Zabierzowie.

Pod koniec Sesji radni powstali i chwilą ciszy wyrazili wsparcie dla rodziny 4-letniego chłopca, w związku z wypadkiem, w którym poprzedniego dnia chłopiec stracił życie.

Lucyna Drelinkiewicz

W nowym roku szkolnym 2023/2024 na uczniów czekają nowe i wyremontowane sale lekcyjne, place zabaw i boiska

Ostatni rok szkolny był wyjątkowo pracowity nie tylko dla uczniów i pracowników zabierzowskiej oświaty, ale również dla ekip budowlanych, które remontowały i rozbudowywały nasze szkoły.

W tym roku udało się zakończyć rozbudowy szkół w Nielepicach oraz w Zabierzowie. Trwają rozbudowy szkół w Brzeziu i Kobylanach. W klasach I-VIII w nowym roku szkolnym 2023/2024 rozpocznie naukę 2225 uczniów a w przedszkolach 685 dzieci.

Na ogólnie pojętą edukację gmina w tym roku kalendarzowym przeznaczy z budżetu prawie 90 milionów złotych, z czego blisko 42,5 miliona pochodzi z subwencji.

Na inwestycje w tym roku przeznaczymy z budżetu gminy ponad 12 milionów złotych a na remonty bieżące 1,5 miliona złotych. Te liczby mogą robić wrażenie, ale nikt nie ma wątpliwości, że dobra infrastruktura i wysoki poziom szkół w naszej gminie to priorytet.

Nowe skrzydło szkoły w Zabierzowie



Z nowego skrzydła szkoły w Zabierzowie uczniowie będą korzystać od rozpoczynającego się roku szkolnego, ale oficjalne jego otwarcie zaplanowane jest na 4 października. W ramach modernizacji szkoły powstały nowe szatnie, sala gimnastyczna z zapleczem, 6 sal przedszkolnych, jadalnia oraz aula.

Rozbudowana szkoła w Nielepicach



W nowym skrzydle szkoły w Nielepicach uczniowie rozpoczęli naukę jeszcze przed wakacjami. Powstała tam klasa lekcyjna, pracownia biologiczno-chemiczna z zapleczem, pracownia fizyczno-geograficzna z zapleczem, biblioteka szkolna z czytelnią, szatnia, gabinet dyrektora, pokój nauczycielski, sala gimnastyczna, szatnia przy sali gimnastycznej oraz pomieszczenia sanitariatów. Koszt inwestycji wyniósł ok. 5,5 milionów złotych.

Trwa rozbudowa szkoły w Brzeziu



Wykonano już nadbudowę istniejącego budynku szkoły wraz z pokryciem dachu i obecnie prowadzone

są prace instalacyjne. W ramach rozbudowy powstaną dwie sale lekcyjne, pracownia fizyczna, pracownia biologiczno-chemiczna z zapleczem, gabinet oraz zaplecze sanitarne. Planuje się też w nowej części zaaranżować świetlicę. Całość ma być gotowa na wrzesień 2024 roku.

Rozbudowa szkoły w Kobylanach



W nowym skrzydle w szkole w Kobylanach wykonano już ściany i strop parteru oraz pierwszego piętra i strop nad salą gimnastyczną. Trwają przygotowania do budowy więźby dachu. Oprócz rozbudowy plano-

wane jest jeszcze zagospodarowanie terenu wokół szkoły - plac zabaw i elementy małej architektury.

Remonty bieżące w szkołach

Wakacje to najlepszy czas na wykonywanie bieżących remontów w szkołach i przedszkolach.

W ostatnim czasie wykonano m.in.:

- remont pomieszczeń przedszkolnych w Kobylanach oraz wykonano nowe dojście do szkoły,
- w Rząsce wyremontowano sale lekcyjne oraz szatnie,
- w Bolechowicach wyremontowano plac zabaw przy szkole,
- w Rudawie odnowiono szatnię oraz wymieniono nawierzchnię na boisku do koszykówki,
- w szkole podstawowej w Zabierzowie przeprowadzono remonty sanitariatów,
- w Zabierzowie, w dawnym budynku gimnazjum wyremontowano nawierzchnię placu przy szkole.

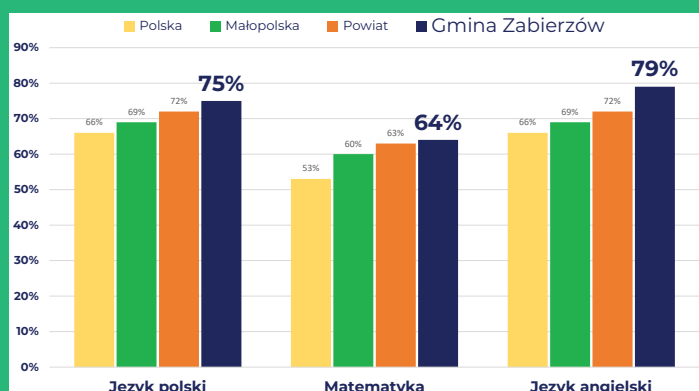
W Nowym Roku Szkolnym wszystkim uczniom, nauczycielom, pracownikom oświaty oraz rodzicom samych sukcesów, ogromnego zapału do pracy i nauki, a także wielu pięknych chwil spędzonych w murach szkoły.

Zabierzowska oświata w liczbach i statystykach

- Liczba uczniów w klasach I-VIII: 2225
- Liczba dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym: 685
- Najliczniejsza szkoła: Zespół Szkolno – Przedszkolny w Zabierzowie - 785 uczniów i przedszkolaków
- Budżet Gminy Zabierzów przeznaczony na oświatę w 2023 roku: 90 milionów złotych
- Subwencja oświatowa: 42,5 miliona złotych
- Budżet na inwestycje w oświacie w 2023 roku: 12 milionów złotych
- Budżet remontowy szkół w 2023 roku: 1,5 miliona złotych

Warto zwrócić uwagę na to, że kolejny rok z rządu wyniki egzaminów ósmoklasistów w naszej gminie są wyższe niż średnia dla powiatu krakowskiego i województwa małopolskiego.

Z języka polskiego średnio uczniowie osiągnęli wynik na poziomie 75%, z matematyki 64%, a z języka angielskiego 79%.



Pierwsze łopaty wbite. Rozpoczęła się budowa obwodnicy Zabierzowa!

W dniu 21 sierpnia zostały wbite symboliczne pierwsze łopaty. Nie minął miesiąc od podpisania umowy na wykonanie inwestycji z firmą BUDIMEX a już możemy zobaczyć pierwsze działania w terenie. Na początek zaplanowano na miejscu budowy rozpoznanie saperskie, rozbiórkę budynków i przygotowanie dróg technologicznych.



W inauguracji prac budowlanych uczestniczyli: Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk, Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan, Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka, Starosta Krakowski Wojciech Pałka, Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Krakowskiego Alicja Wójcik i Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk.

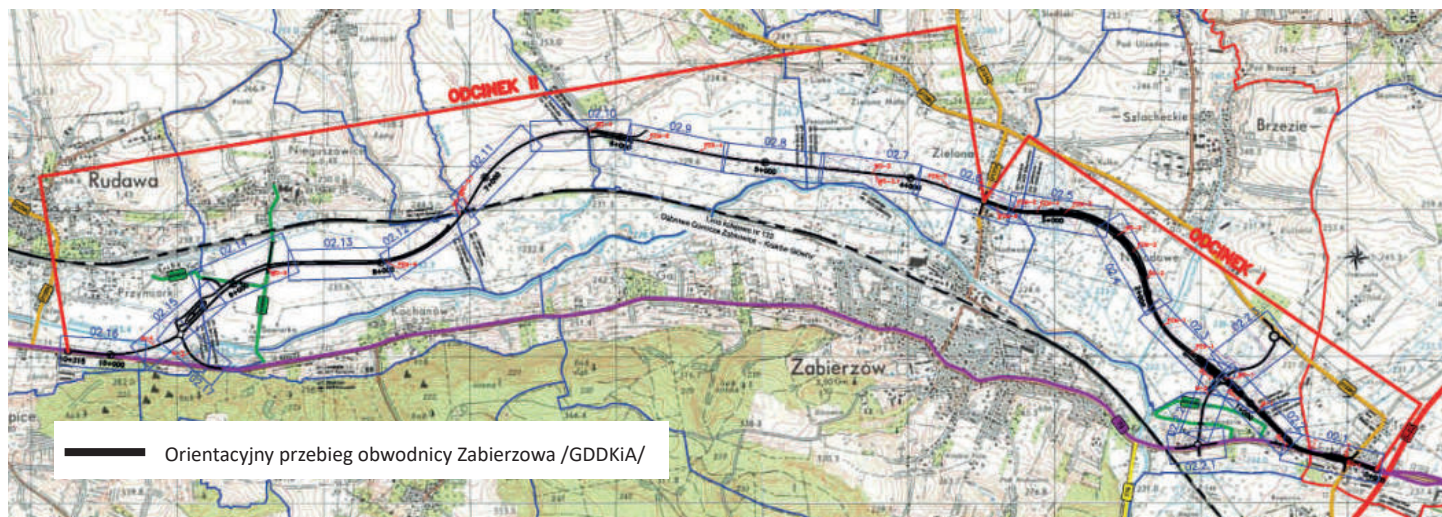
Podczas inauguracji Wójt Elżbieta Burtan przypo-

mniała, że o tą inwestycję zabiegaliśmy już od ponad 20 lat. Przez Zabierzów wg pomiarów GDDKiA z lat 2020-2021 dziennie przejeżdżało ponad 21 tysięcy samochodów, z czego prawie 2,5 tysiąca to ciężarówki. Wybudowanie nowej drogi omijającej tereny zabudowane jest absolutnie konieczne.

Obwodnica Zabierzowa będzie miała 10,3 km długości i ma kosztować 676 milionów złotych. Nową drogą, wg planu, pojedziemy w wakacje 2027 roku.



Nowa trasa rozpocznie się przy węźle Modlniczka na S52. Przez pierwsze 3,5 km będzie to trasa dwujezdniowa, o dwóch pasach ruchu w każdym kierunku. W okolicy ul. Kasztanowej będzie miał początek tunel o długości 300 metrów, który zostanie poprowadzony pod ul. Krakowską. Nad tunelem powstanie m.in. ron-



Orientacyjny przebieg obwodnicy Zabierzowa /GDDKiA/

do i nowy układ dróg lokalnych. Obwodnica wychodząc z tunelu odbija na północ od dzisiejszej DK79. Pierwsze skrzyżowanie na tej trasie powstanie w formie ronda łącząc ul. Szlachecką i projektowany nowy przebieg drogi wojewódzkiej nr 774. Kolejne rondo pozwoli na włączenie się na obwodnicę z ul. Rodziny Poganów i z ul. Łąkowej w Bolechowicach. Od tego miejsca droga będzie miała po jednym pasie ruchu w każdym kierunku.



W zachodniej części obwodnica będzie przebiegała wiaduktem nad linią kolejową łączącą Kraków i Katowice. Pod obiektem pozostawimy rezerwę na dwa dodatkowe tory, które mają w przyszłości połączyć obie aglomeracje. Obwodnica będzie kończyć się rondem w Rudawie, z którego zostanie rozprowadzony ruch na obecną DK79. Obok ronda powstanie stanowisko do kontroli i ważenia pojazdów.

Na budowanej obwodnicy powstaną poza tunelem także cztery mosty, siedem wiaduktów i kładka dla pieszych przy ul. Kasztanowej. Przebudowana zostanie infrastruktura, w tym energetyczna i telekomunikacyjna oraz sieci wodno-kanalizacyjna i gazowa. Wybudowane zostanie odwodnienie, zbiorniki retencyjne, przejścia dla zwierząt, ekrany akustyczne i oświetlenie drogowe.



KALENDARIUM

2 WRZEŚNIA 2009 R.

podpisanie umowy na Studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowe

28 PAŹDZIERNIKA 2016 R.

wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach

29 GRUDNIA 2017 R.

podpisanie umowy na Koncepcję programową

15 LISTOPADA 2019 R.

podpisanie umowy z wykonawcą kompleksowej dokumentacji projektowej z uzyskaniem decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID)

1 LIPCA 2021 R.

złożenie wniosku o wydanie decyzji ZRID

1 SIERPNI 2022 R.

wydanie decyzji ZRID

28 PAŹDZIERNIKA 2022 R.

wybór najkorzystniejszej oferty na budowę obwodnicy

7 LISTOPADA 2022 R.

odwołanie się wykonawcy od wyboru najkorzystniejszej oferty

28 LISTOPADA 2022 R.

wyrok Krajowej Izby Odwoławczej uwzględniający odwołanie

9 STYCZNIA 2023 R.

ponowny wybór najkorzystniejszej oferty

19 STYCZNIA 2023 R.

drugie odwołanie się wykonawcy od ponownego wyboru najkorzystniejszej oferty

2 LUTEGO 2023 R.

drugi wyrok Krajowej Izby Odwoławczej uwzględniający ponowne odwołanie

14 CZERWCA 2023 R.

- oddalenie przez Sąd Zamówień Publicznych skargi na wyrok Krajowej Izby Odwoławczej uwzględniający ponowne odwołanie
- wybór najkorzystniejszej oferty

21 LIPCA 2023 R.

podpisanie umowy

21 SIERPNI 2023 R.

rozpoczęcie budowy !

Nowe skrzydło szkoły w Zabierzowie na Jubileusz 200-lecia istnienia

4 października 2023 roku Szkoła Podstawowa w Zabierzowie uroczysto obchodziła 200-lecie swojego istnienia. Co prawda Jubilatka swoje urodziny „kalendarzowo” miała już chwilę wcześniej, ale warunki pandemii nie pozwalały nam świętować tej okrągłej rocznicy. Za to tegoroczne obchody zbiegły się z otwarciem nowego skrzydła szkoły, a więc mamy dwie okazje do świętowania!



Nowe skrzydło szkoły ma dwie kondygnacje. W piwnicy o powierzchni 655 m² znajdują się m.in. szatnie dla uczniów i personelu, pomieszczenia techniczne, łazienki i archiwum.

Parter natomiast ma powierzchnię 1705 m² i znajdują się tam:

- 6 sal przedszkolnych z sanitariatami z pełnym wyposażeniem meblowym i audiowizualnym,
- jadalnia,
- zaplecze cateringowe,
- świetlica,
- aula wielofunkcyjna,
- zewnętrzny taras z placem zabaw,
- winda obsługująca wszystkie kondygnacje,
- administracja dla szkoły i przedszkola – gabinety, pokój nauczycielski, sala zebrań, aneks kuchenny, szatnie.

Dodatkowo przeprowadzono generalną modernizację systemu ogrzewania całego obiektu. Zarówno w starym jak i nowym budynku wymieniono instalację centralnego ogrzewania i zamontowano proekologiczne kotły z pełną automatyką. Koszt budowy nowego skrzydła wyniósł prawie 15 milionów złotych.



Dzieje szkoły w Zabierzowie sięgają roku 1820. Wtedy w prywatnym domu na ul. Kalwaryjskiej, pierwsi uczniowie rozpoczęli naukę. Dynamiczny rozwój szkoły nastąpił od roku 1855 za sprawą nauczyciela Andrzeja Myszała. W 1857 roku placówka została przeniesiona do obecnej siedziby Samorządowego Centrum Kultury przy ul. Szkolnej. W 1883 roku dobudowaną nową salę szkolną i zatrudniono drugiego nauczyciela. Wtedy liczba uczniów już wynosiła 135 osób. Po odejściu pana Myszała w roku 1903 w ogólnym funkcjonowaniu szkoły nastąpił regres a dopiero w 1910 roku dawną świetność zaczął przywracać pan Jakub Hodur. Okresy wojen były bardzo trudne, jednak nauka trwała nieprzerwanie. W latach 1936/1937 zawiązał się komitet budowy nowej szkoły i rozpoczęto gromadzenie funduszy. Budowa obecnego budynku przy ul. Szkolnej finalnie rozpoczęła się w 1958 roku, a zakończyła w 1962.



Ciąg pieszo-rowerowy z Balic do Aleksandrowic gotowy! Bieźpieczny chodnik dla pieszych i wygodna ścieżka rowerowa



O realizację tej inwestycji mieszkańcy Balic i Aleksandrowic zabiegali od lat. Budowa ciągu pieszo-rowerowego jest już zakończona. Inwestycja kosztowała ponad 10,5 miliona złotych, z czego ponad 7 milionów pozyskano z Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 w ramach Osi Priorytetowej 4 Regionalna polityka energetyczna.

Już 8 lat temu na zebraniach sołeckich mieszkańcy Balic i Aleksandrowic apelowali o budowę chodnika wzdłuż drogi powiatowej 2121K od Aleksandrowic do skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 774 w Balicach. Była to bardzo ruchliwa droga bez poboczy, wzdłuż której codziennie mieszkańcy przemieszczali się do zakładów pracy, których ciągle przybywa. Koncepcją rozbudowy drogi zajął się zarządca drogi, czyli Powiat Krakowski. Zadanie do realizacji przejęła Gmina Zabierzów i w kwietniu 2022 roku został wyłoniony wykonawca robót budowlanych. Wiele kontrowersji budziła konieczna wycinka niektórych drzew przy drodze. Niektórzy mieszkańcy apelowali o zmianę koncepcji projektu, jednak nie było to możliwe ze względu na zagrożenie utraty dofinansowania unijnego i było to konieczne do poszerzenia drogi. Dziś widzimy, iż obawy, że ten odcinek drogi zostanie zupełnie pozbawiony drzew były niepotrzebne.

Dodatkowo przebudowano w zasadzie cały odcinek tej drogi. Położono nową nawierzchnię na jezdni, wyprofilowano rowy i wykonano odwodnienie,

zamontowano nowe oświetlenie, postawiono nowe wiaty przystankowe, powstały przejścia dla pieszych i nowe oznakowanie. Sam chodnik i ścieżka rowerowa od Balic bieżną prawą stroną drogi do zjazdu na centrum wsi, a następnie kontynuowany jest po lewej stronie aż do Aleksandrowic. Teraz wreszcie jest bezpiecznie i estetycznie.



Pierwszy żłobek samorządowy powstanie w Bolechowicach



Gmina Zabierzów pozyskała dofinansowanie blisko 4,9 miliona złotych do budowy pierwszego żłobka samorządowego, który powstanie w Bolechowicach przy ul. Turystycznej w rejonie już działającego placu zabaw i boiska trawiastego. Dodatkowo Wójt Elżbieta Burtan podpisała również umowę na dofinansowanie ponad 3,6 miliona złotych do funkcjonowania nowych miejsc w żłobku przez okres 36 miesięcy od uruchomienia placówki.

Koncepcja zakłada budowę energooszczędnego żłobka dla 120 dzieci. W budynku zaplanowano ok. 7 sal wielofunkcyjnych wraz z zapleczem sanitarnym, jadalnianym i sypialnią. Powstaną też kuchnia, szatnie, wózkownia, oraz pomieszczenia administracyjno-biurowe. Przy budynku powstanie plac zabaw dla żłobka, teren zielony rekreacyjny umożliwiający leżakowanie na świeżym powietrzu oraz taras z możliwością bezpośredniego wyjścia z każdej sali.

Obecnie trwa rozstrzyganie przetargu na dokumentację projektową budowy żłobka. Zakończenie prac zaplanowano na maj 2026 roku.

W przyszłości w sąsiedztwie planowanego budynku żłobka ma powstać też budynek przedszkola dla 200 dzieci oraz bieżnia wokół istniejącego boiska trawiastego.

Dofinansowanie budowy żłobka Gmina pozyskała w ramach Programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Maluch +” 2022 – 2029.

Boisko w Kochanowie gotowe do gry!



W Kochanowie przy ul. Krótkiej powstało nowe boisko wielofunkcyjne. Wszystkie odbiory powinny zakończyć się w październiku, a w listopadzie będzie można rozegrać pierwsze mecze. Inwestycja kosztowała 840 tysięcy złotych a Województwo Małopolskie udzieliło dofinansowania w kwocie 182,5 tysiąca złotych.

Na boisku będzie można zagrać m.in. w piłkę nożną, koszykówkę, siatkówkę czy tenisa. Nawierzchnia boiska jest poliuretanowa i zainstalowano oświetlenie, dlatego będzie można z niego korzystać praktycznie cały rok. Oprócz zamontowania bramek piłkarskich, koszy do koszykówki i innych urządzeń do uprawiania sportu zadbano też o otoczenie obiektu. Powstały miejsca parkingowe, a teren obsiano trawą.

W Brzezince otwarto nowy plac zabaw

„Plac omłotowy” w Brzezince znajduje się u zbiegu ulic Krakowskiej i Sportowej. Do tej pory była tam altana i kilka starych zabawek, a teraz to piękny i nowoczesny plac zabaw. Koszt tej inwestycji wyniósł 441 tysięcy złotych.

Z okazji uroczystego otwarcia placu zabaw zorganizowano piknik rodzinny. Serwowano kiełbaski z grilla, owoce i słodkie przekąski oraz zorganizowano warsztaty plastyczne, zabawy ruchowe oraz konkursy.

W ramach przeprowadzonych prac altana doczekała się odnowienia. Na placu zabaw wykonano alejki pomiędzy nowymi zabawkami, które są ustawione na bezpiecznej nawierzchni. Głuchy telefon, słoneczny zegar, gra w klasy, karuzela, huśtawki, zestaw zabawowy, bujak, peryskop, rury deszczowe – to wszystko czeka na Was w Brzezince na nowym placu zabaw.

Na placu zabaw zamontowano też nowe oświetlenie i monitoring oraz nasadzono nowe rośliny.



W Pisarach powstanie nowy przystanek kolejowy



PKP Polskie Linie Kolejowe SA podpisały umowę na zaprojektowanie i wybudowanie przystanku kolejowego w Pisarach, który ma powstać do końca 2024 roku. Dojazd po zmodernizowanej linii kolejowej E30 do Krakowa zajmie mniej niż 25 minut, a do Katowic około 50. Uroczyste podpisanie umowy odbyło się w miejscu przyszłych peronów w obecności Ministra Infrastruktury Andrzeja Adamczyka, Wójta Gminy Zabierzów Elżbiety Burtan, Przewodniczącą Rady Henryka Krawczyka i sołtysa miejscowości Andrzeja Kaczmarczyka.

Przystanek będzie zlokalizowany w sąsiedztwie ul. Krzeszowickiej. Pomoże okolicznym mieszkańcom w łatwiejszym i szybkim dojeździe do pracy, szkoły itp. Przystanek będzie kosztował blisko 12 milionów złotych i wykona go firma Primost Południe Sp. z o.o. W sąsiedztwie powstaną również miejsca parkingowe.

Jak informuje PKP Polskie Linie Kolejowe SA, podróżni skorzystają z dwóch peronów o długości 200 metrów, które będą odpowiednio wysokie, by ułatwić wejście do pociągów. Będą wiaty, ławki i tablice informacji pasażerskiej. Obok linii kolejowej powstaną bezpieczne ciągi komunikacyjne. Całość oświetlą energooszczędne latarnie w technologii LED. W ramach osobnej inwestycji PLK SA wybudują bezkolizyjne skrzyżowanie w miejscu istniejącego w sąsiedztwie przejazdu kolejowo-drogowego. Zwiększy się bezpieczeństwo w ruchu kolejowym i drogowym.

Nowy rok szkolny

4 września znów zrobiło się gwarno na szkolnych korytarzach. Dla jednych to pierwszy rok nauki w nowej szkole, dla drugich już ostatni. Jedni zaczynają naukę, inni kończą, by kontynuować naukę w szkołach ponadpodstawowych. W Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Rudawie zainaugurowano rok szkolny z udziałem władz gminy. Szkoła witała nowego dyrektora, Barbarę Durlak-Setkovicz. Gratulacje wraz z Przewodniczącym Rady Gminy Henrykiem Krawczykiem złożyła i stosowne akty prawne nowej Dyrektor SP wręczyła Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan. Nowa dyrektor w swoim wystąpieniu powiedziała m.in.: *Stajemy dziś razem na progu nowego roku szkolnego, pełni nadziei, entuzjazmu i niepokoju. Dla mnie i niektórych z was to początek nowej przygody, dla innych kolejny etap w drodze pełnej nauki, odkryć i rozwoju... Kochani uczniowie – pamiętajcie, że dla was nie jesteśmy tylko nauczycielami, ale również towarzyszami podróży, których zapytaliście o drogę. Chcemy wam ją wskazać... Niech ten rok będzie rokiem, w którym każdy z was będzie miał odwagę dążyć do swoich marzeń, rozwijać nowe pasje i odkrywać nowe talenty... Drodzy uczniowie, rodzice i nauczyciele, potrzebuję od was wsparcia w budowaniu wspólnoty jaką jest nasza szkoła...*

Pełniąca do tej pory funkcję dyrektora Jadwiga Kołodzińska przeszła na emeryturę. Ale ze szkołą się nie rozstaje, zmienia jedynie zakres obowiązków. Tak doświadczony pedagog jest potrzebny szkole. Żegnana przez uczniów, nauczycieli, władze gminy, radnych, sołtysów nie kryła wzruszenia, przecież to dwadzieścia dwa lata dyrektorowania... Młodzież szkolna, mimo przerwy wakacyjnej, przygotowała pod kierunkiem zaangażowanych pedagogów i zaprezentowała bogaty program artystyczny. Gdy część oficjalna dobiegła końca, uczniowie i nauczyciele udali się do klas i tak rozpoczął się nowy rok szkolny AD 2023/2024.

W spotkaniu inauguracyjnym w Rudawie uczestniczyli także: ks. proboszcz Andrzej Badura, dyrektor GZEAS Ewelina Szlachta, radni, sołtysi m.in. Jan Surowka, Andrzej Kaczmarczyk, Jan Szczepański, Edward Machlowski, Marcin Cieślak.

Maciej Liburski



Akt nadania stopnia awansu zawodowego

W dniu 1 września 2023 r. w Sali Obrad Urzędu Gminy Zabierzów, miało miejsce wręczenie aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczycielom ze szkół, dla których organem prowadzącym jest Gmina Zabierzów. Wręczenia aktów mianowania dokonała Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan wraz z Dyrektorem Gminnego Zespołu Ekonomiczno – Administracyjnego Szkół w Zabierzowie Eweliną Szlachtą. Po odebraniu dokumentów wszyscy awansowani nauczyciele złożyli ślubowanie według roty zawartej w ustawie Karty Nauczyciela. Jeszcze raz serdecznie gratulujemy wszystkim pedagogom zaangażowania i życzymy dalszych sukcesów w życiu zawodowym i osobistym.

Akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego otrzymali: Adam Batko nauczyciel religii w Szkole Podstawowej w Bolechowicach, Katarzyna Obodzińska nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej w Szkole Podstawowej w Kobylanach, Katarzyna Urbanik-Tyrak nauczyciel logopeda w Szkole Podstawowej w Rudawie, Emilia Drabik nauczyciel języka polskiego w Szkole Podstawowej w Rudawie, Sara Ogrodniczak nauczyciel współorganizujący kształcenie w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Zabierzowie, Ewa Ciszyńska nauczyciel



matematyki w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Balicach, Krystyna Kmiotek nauczyciel matematyki w Szkole Podstawowej w Bolechowicach, Małgorzata Syplawska nauczyciel wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Rudawie, Barbara Kiełbasa nauczyciel wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Rudawie, Małgorzata Głowniak nauczyciel wychowania przedszkolnego w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Zabierzowie, Agnieszka Karpińska nauczyciel wychowania przedszkolnego w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Zabierzowie,



Karolina Grabczyńska nauczyciel psycholog w Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Zabierzowie, Patrycja Lisowska-Górny nauczyciel psycholog w Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Zabierzowie, Anna Zarychta-Budzik pedagog szkolny oraz doradca zawodowy w Szkole Podstawowej w Bolechowicach, Ewelina Sioła nauczyciel wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Brzeziu, Alicja Krukar nauczyciel wychowania przedszkolnego w Szkole Pod-

stawowej w Kobylanach, Horowitz Magda nauczyciel wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Rzasce, Katarzyna Wójcik nauczyciel wychowania przedszkolnego w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Balicach oraz Maria Dudek nauczyciel współorganizujący kształcenie w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Zabierzowie.

GZEAS

Jubileusz 200-lecia Szkoły Podstawowej w Zabierzowie

Uroczystości związane z otwarciem nowego skrzydła budynku Szkoły Podstawowej przy ul. Szkolnej miały miejsce 4 października. Oddanie nowej inwestycji zbiegło się z rocznicą 200-lecia powstania Szkoły i było wyjątkowym wydarzeniem w życiu społeczności lokalnej. Według Dyrektora Szkoły Podstawowej Beaty Kęder, ta rocznica jak każdy jubileusz łączy tradycję z nowoczesnością. Dyrektorka podkreśliła też, że w dwusetną rocznicę powstania szkoły przypadł jej zaszczyt organizacji tak ważnego przedsięwzięcia.



Otwarcie nowego skrzydła budynku nastąpiło w obecności władz samorządowych gminy. Po powitaniu przybyłych gości Dyrektorka SP zwróciła uwagę, że ta inwestycja powstała dzięki współpracy i poświęceniu wielu osób. Za wspieranie działań szkoły, życzliwość, otwartość, ofiarność i pomoc w tworzeniu coraz lepszych warunków edukacyjnych - w pierwszej kolejności Dyrektorka SP podziękowała, w imieniu społeczności szkolnej - Wójtowi Gminy Zabierzów Elżbiecie Burtan i radnym gminy na czele z Henrykiem Krawczykiem Przewodniczącym Rady Gminy Zabierzów. To dzięki ich staraniom powstało nowe skrzydło budynku. W ogóle, duże zaangażowanie władz w procesie

finalizowania inwestycji sprawiło, że szkoła otrzymała nowe pomieszczenia dostosowane do potrzeb nauczania XXI wieku.

Słowa wdzięczności i podziękowań za pomoc w organizacji Jubileuszu zostały również skierowane do wielu organizacji i instytucji m. in. Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Zabierzowie, Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów, Policji w Zabierzowie, Ochotniczej Straży Pożarnej w Zabierzowie, Proboszcza Parafii w Zabierzowie, który przeddzień (3 października) odprawił w intencji Szkoły uroczystą mszę świętą oraz do rodziców, nauczycieli i uczniów.

Warto w tym kontekście przypomnieć, że rozbudowa szkoły trwała z przerwami, od roku 2016 do roku 2023. Obecnie, dzieci i uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Zabierzowie otrzymali 6 nowoczesnych dużych sal z częścią administracyjną oraz aulą, a także jadalnię z zapleczem kuchennym i przestronnymi szatniami.

Przecięciem wstęgi symbolizującej otwarcie nowego skrzydła dokonali Wójt Gminy Elżbieta Burtan, Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, Dyrektorka SP Beata Kęder, ks. proboszcz Krzysztof Burdak.

Jubileusz jest świętem zarówno uczniów obecnych jak i absolwentów, których sukcesy napawają dumą. 200 lat w życiu szkoły to lata pracy kilkuset pedagogów, kilkudziesięciu roczników uczniów każdego roku opuszczających jej mury, to zwykła codzienność i wspaniałe święta - stwierdziła Dyrektorka SP, przypominając też: w naszej szkole najważniejszy zawsze był i będzie uczeń, duszą szkoły – nauczyciel, a dumą jej absolwenci.

Dwusetna rocznica powstania Szkoły Podstawowej w Zabierzowie to także okazja do spotkań i wspomnień o koleżankach, kolegach, nauczycielach, którzy żyją i tych, co już odeszli: pedagogach, absolwentach,

pracownikach szkoły. Sama Dyrektorka SP w Zabierzowie jako jej absolwentka, która po raz pierwszy w roku 1970, w granatowym fartuszu z białym kołnierzykiem w czerwone kropki, przekroczyła próg szkoły wspominała, że to tu nauczyła się szacunku do historii, przyrody i co najważniejsze - drugiego człowieka.

Obchody jubileuszowe uświetniły też występy artystyczne w wykonaniu młodzieży szkolnej oraz wystawy przygotowane przez uczniów i pedagogów, związane z dziejami szkoły. Został także wydany okolicznościowy album „200-lecie Szkoły Podstawowej w Zabierzowie”.

Jubileusz 200-lecia SP był dobrą okazją do przypomnienia, że szkoła podstawowa poza funkcją instytucjonalną stanowi też wspólnotę pokoleń uczniów, rodziców, dyrektorów i nauczycieli. Tu realizowały się i realizują talenty twórcze oraz projekty osób kreatywnych, wrażliwych na potrzeby dzieci. Pisząc o sukcesach trudno pominąć fakt, że działalność dydaktyczno-wychowawcza szkoły została uhonorowana wieloma nagrodami w licznych konkursach, olimpiadach przedmiotowych, zawodach sportowych.

Jubileusz stał się też pretekstem do refleksji nad przemijaniem czasu i ludzi, którzy tworzyli i tworzą aurę tej szkoły i uświadomienia sobie, że szkoła podstawowa to bardzo ważny czas w życiu każdego człowieka. Gratulujemy!

Maciej Liburski







Program Erasmus+ w Szkole Podstawowej w Zabierzowie

Jak już wcześniej informowaliśmy, przed ponad rokiem nasza szkoła zdobyła akredytację do projektu realizowanego w ramach programu Erasmus+, dzięki czemu przez następne 5 lat będziemy otrzymywać z Unii Europejskiej dofinansowanie do zaplanowanych działań. Za nami pierwszy rok realizacji projektu. Obfitował on w wydarzenia wypełniające cele postawione przez nas we wniosku o akredytację. Przypomnijmy, że w czerwcu miał miejsce wyjazd 15 uczniów do Hiszpanii, podczas którego odwiedzili oni szkołę podstawową w miejscowości Talavera de la Reina i uczestniczyli wraz z hiszpańskimi uczniami w różnych aktywnościach. Nie tylko poznali kulturę

Hiszpanii i dowiedzieli się, jak wygląda nauka w hiszpańskiej szkole, ale uczestniczyli też w grach, zabawach, zajęciach sportowych, co umożliwiło im doskonalenie komunikacji w języku angielskim. Uczniowie przedstawili również przygotowaną przez siebie prezentację multimedialną o naszym kraju oraz film o naszej szkole. Poprowadzili też przygotowane aktywności dla uczniów hiszpańskich. Zaangażowanie uczniów w projekt Erasmus+ przelożyło się na zwiększenie ich kompetencji językowych, cyfrowych i społecznych oraz z całą pewnością wpłynęło pozytywnie na ich motywację do dalszego zdobywania wiedzy.

Z tegorocznego dofinansowania skorzystali rów-

niez nauczyciele, uczestnicząc w różnego rodzaju kursach. I tak pięć osób, chcących poprawić swoje umiejętności porozumiewania się w języku angielskim, wzięło udział w kursach językowych, które odbyły się podczas wakacji na Malcie oraz w Irlandii. Poza oczywistym atutem, jakim są zajęcia z języka angielskiego, prowadzone przez native speakerów w profesjonalnych szkołach językowych, była to również okazja, żeby poznawać kulturę i historię krajów, w których odbywały się kursy. Ponadto dwie nauczycielki w ramach tzw. „job shadowing” miały możliwość poznawania i obserwowania pracy nauczycieli w hiszpańskiej szkole oraz uczestniczenia w specjalistycznym kursie. Przedmiotem ich zainteresowania były w szczególności te sposoby pracy z uczniami, któ-

re rozwijają i kształtują u nich kompetencje miękkie oraz motywują uczniów do zdobywania wiedzy. Swoimi doświadczeniami i obserwacjami dzieliły się po powrocie z innymi nauczycielkami naszej szkoły.

Przed nami nowy rok szkolny i kolejne zadania z programu Erasmus+, które planujemy realizować. Chcemy włączyć i zaangażować w nie jak największą liczbę uczniów i nauczycieli. Przyczyni się to z pewnością do podniesienia kompetencji zawodowych nauczycieli i rozwoju kompetencji kluczowych uczniów, a poprzez to do poprawy jakości pracy naszej szkoły.

*Lucyna Krupa
Ewa Wardęga*



**Dofinansowane przez
Unię Europejską**

20-lecie Związku Nauczycielstwa Polskiego Oddział Kraków-Powiat

Z okazji jubileuszu 20-lecia Związku Nauczycielstwa Polskiego Oddział Kraków-Powiat, Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan wystosowała list gratulacyjny na ręce Arkadiusza Boronia Prezesa Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego Kraków-Powiat.

W imieniu własnym, Dyrektorów Szkół Gminy Zabierzów i Pracowników Gminnego Zespołu Ekonomiczno – Administracyjnego Szkół w Zabierzowie na Pana ręce, przekazuję serdeczne gratulacje dla Zarządu oraz osób na co dzień związanych z Państwa organizacją. To niezwykle jubileuszowe wydarzenie nie tylko świadczy o solidności i zaangażowaniu Waszej organizacji, ale również stanowi dowód na ciężką pracę oraz poświęcenie, jakie włożyliście w rozwój edukacji i poprawę warunków pracy nauczycieli. Wasza organizacja pełni istotną rolę w krzewieniu wiedzy, wspieraniu nauczycieli w ich zawodowej drodze oraz tworzeniu atmosfery wzajemnego wsparcia i wymiany doświadczeń. Podczas tych 20 lat z pewnością osiągnęliście wiele sukcesów, przekształcając wyzwania w szanse oraz wpływając na jakość nauczania i wychowania w naszej społeczności. Niech ten jubileusz będzie okazją do podsumowania osiągnięć oraz inspiracją do kontynuowania dalszej owocnej pracy na rzecz edukacji i rozwoju młodych pokoleń. Życzę Państwu kolejnych lat owocnej działalności, nieusta-

jącego zapędu i determinacji w dążeniu do doskonalenia systemu edukacyjnego oraz satysfakcji z każdego osiągniętego sukcesu. Niech ta rocznica będzie czasem radości, wspomnień oraz budowania jeszcze mocniejszych więzi w gronie nauczycieli i wśród całej społeczności edukacyjnej.

Z okazji jubileuszu we wrześniu w Zabierzowie odbył się piknik. Z uczestnikami pikniku spotkał się prezes Związku Nauczycielstwa Polskiego Sławomir Broniarz. Urząd Gminy Zabierzów reprezentowała dyrektor GZEAS Ewelina Szlachta.

Maciej Liburski



Podsumowanie XIV Turnieju Świetlic Środowiskowych Gminy Zabierzów

Dnia 9 września 2023 roku, na terenie Gospodarstwa Rybackiego w Dolinie Będkowskiej odbyło się podsumowanie XIV TRIADY - Turnieju Świetlic Środowiskowych Gminy Zabierzów za rok 2023. Hasło tegorocznej TRIADY brzmiało „Za Grajmy razem - wspólna zabawa daje moc”. Organizatorem TRIADY jest cyklicznie od 2009 roku Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Turniej ma na celu kształtowanie pozytywnych cech młodych ludzi, kształcenie umysłu, integrację w rodzinie oraz rozwijanie sprawności fizycznej, budowanie sportowej postawy u dzieci i młodzieży. W tegorocznej rywalizacji, z różnym zaangażowaniem, wzięła udział większość świetlic środowiskowych funkcjonujące na terenie Gminy Zabierzów, na podsumowanie przybyło blisko dwustu uczestników zajęć. Po części oficjalnej, powitaniu uczestników przez przewodniczącą GKRPA w Zabierzowie oraz obecnych członków Komisji i rozpoczęciu pikniku uczestnicy oglądali wystawę prac tematycznych przygotowanych przez świetlice, mieli możliwość oglądnięcia trzech spektakli – przedstawień profilaktycznych przygotowanych przez ich rówieśników, pływali na kajakach, uczestniczyli w zajęciach z łowienia ryb, w pokazach i ćwiczeniach strażackich czy też brali udział w zajęciach i grach przygotowanych przez animatorki. Dla wszystkich przygotowano smaczny poczęstunek. Było też coś z życia – strażacy przepro-

wadzili pokaz akcji ratunkowej osób poszkodowanych w wypadku samochodowym: opatrywanie rannych, ewakuacja poszkodowanych, wydobywanie osób zakleszczonych w samochodzie przy użyciu specjalistycznego sprzętu ratunkowego.

Punktem kulminacyjnym spotkania było ogłoszenie wyników współzawodnictwa świetlic, które swoją obecnością zaszczyliła Pani Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan, kierownik Wydziału Rozwoju i Promocji Urzędu Gminy Zabierzów Małgorzata Tomczyk oraz gospodarz pikniku Bartłomiej Szczoczarz.



Laureatami XIV Triady Gminy Zabierzów zostały: I miejsce oraz Puchar Przechodni – świetlica środowiskowa z Młynki, II miejsce – świetlica środowiskowa z Rząski oraz III miejsce – świetlica środowiskowa z Niegoszowic.



Gratulujemy zwycięzcom oraz wszystkim zaangażowanym w realizację zadań tegorocznej Triady oraz już teraz zapraszamy na XV, jubileuszową w przyszłym roku.

Paweł Miłobędzki



780 lat Bolechowic

W piątek, 15 września w Szkole Podstawowej w Bolechowicach miała miejsce bardzo ważna i uroczysta akademia. Inscenizacja, rys historyczny miejscowości Bolechowice zostały przedstawione w sposób niekonwencjonalny. Na wstępie prelekcja pełna faktów i ciekawostek z życia wsi, a następnie wzorowo wkomponowany w klimat ośmiu wieków istnienia Bolechowic program artystyczny, zaprezentowany przez uczniów szkoły. Prelekcję wraz prezentacją slajdów z aktorskim zacięciem wygłosiła nauczycielka Monika Przetacznik. Grupy recytatorskie, wokalne, folklorystyczne, tańca nowoczesnego - uczniów klas IV, V, VI, VIII - oraz oprawę muzyczną i merytoryczną narrację przygotowały nauczycielki Agnieszka Dadał – Kowalik, Dorota Wojciechowska, Marta Stępień, Wioleta Greszta-Kudyba.



Zaangażowanie uczniów i nauczycieli wysoko oceniła dyrektor szkoły Halina Kodura. Spotkanie prowadziła dyrektor SCKiPGZ Aleksandra Małek. Na zakończenie Wójt Gminy Elżbieta Burtan przekazała gospodarzowi Jubileuszu sołtysowi Henrykowi Krawczykowi list gratulacyjny i pamiątkowy upominek. W jubileuszowej akademii uczestniczyli również proboszcz parafii ks. Stanisław Koziół, ks. emeryt Józef Iwulski, radna Rady Powiatu Romana Maziej-Niewczas, radni Rady Gminy Jan Kultys, Przemysław Tarnowski, sołtysi, rodzice, babcie, dziadkowie. Uroczystość zakończył grill – chrupiące kiełbaski przygotowane przez OSP Bolechowice oraz słodki deser – pyszne ciasta serwowane przez Klub Seniora Dolce Vita.



W sobotę 16 września w Parku im. Św. Jana Pawła II w centrum Bolechowic odbył się Piknik Rodzinny. Było mnóstwo atrakcji dla dzieci i dorosłych (miasteczko zabaw, degustacja ciast i lokalnych wyrobów przygotowanych przez Klub Seniora „Dolce Vita”, stoiska lokalnych wytwórców, pamiątkowe zdjęcia, pieczątki, pocztówki i certyfikaty. Dużym zainteresowaniem cieszyły się rodzinne warsztaty, gry i konkursy. Koncertowała Gminna Orkiestra Dęta, wystąpił Klub Seniora z Bolechowic „Dolce Vita”, „Estradę Młodych Talentów” reprezentował zespół „Contra”. „Tańce pod gwiazdami” świetnie rozpoczął wspaniałym koncertem zespół „Weź nie pytaj” - gwiazda wieczoru, a zakończyli szaloną zabawą Dj Marcin Kruk i Łukasz Białas. Występy sceniczne oraz zabawa taneczna dopełniły drugi dzień jubileuszu. Tego dnia wśród uczestników Pikniku spotkaliśmy m.in. Wójta Gminy Elżbietę Burtan, z-cę Wójta Bartłomieja Stawarza, wiceprzewodniczącą Rady Powiatu Alicję Wójcik oraz gości z USA - Lloyda Halversona z małżonką Urlike – emerytowanego administratora miasta Camas i koordynatora partnerskiej współpracy z Gminą Zabierzów.

W niedzielę 17 września w kościele parafialnym o godzinie 11.30 odprawiona została uroczysta msza święta w intencji mieszkańców sołectwa. Jej niezwykły charakter podkreśliła obecność wielu duchownych



w tym biskupa, licznej służby liturgicznej, Gminnej Orkiestry Dętej, pocztów sztandarowych: Szkoły Podstawowej im. Ks. Józefa Poniatowskiego, Ochotniczej Straży Pożarnej, parafii. Po mszy została odsłonięta i poświęcona tablica pamiątkowa z okazji 780-lecia Bolechowic. Tablice odsłonił sołtys Bolechowic Henryk Krawczyk. Obelisk wraz z tablicą poświęcił ks. bp. Zdzisław Błaszczyk, któremu towarzyszył proboszcz parafii ks. Stanisław Koziel. W uroczystości uczestniczyła Wójt Gminy Elżbieta Burtan. Ważnym elementem jubileuszu była Plenerowa Wystawa Fotografii – „Bolechowice W Kalejdoskopie Czasu” oraz album „780 Lat Bolechowic 1243-2023”. Jubileuszowe trzy dni to też już historia miejscowości i mieszkańców tego wspaniałego miejsca jakim są Bolechowice.

Maciej Liburski



Święto Chleba w Nielepicach

Zamiast tradycyjnych dożynek zorganizowano po raz pierwszy w gminie Zabierzów Święto Chleba. Dożynki to podsumowanie i podziękowanie za plony. W naszej gminie jest coraz mniej rolników, lecz dla mieszkańców, którzy sami nie sieją, nie orzą, a chleb kupują w sklepach i piekarniach ważna jest jednak tradycja. Święto Chleba odbyło się w Nielepicach w niedzielę 27 sierpnia. Uroczystość rozpoczęła się w kaplicy św. Józefa w Nielepicach o godz. 14:00. Po mszy świętej uczestnicy przeszli do Parku im. W. Piłeckiego, gdzie zaplanowano dalszą część wydarzenia.

Gości i mieszkańców powitała Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan, która powiedziała: „Ciężko nam sobie wyobrazić, że w naszym kraju żyją obok siebie tacy, którzy chleb wyrzucają i ludzie, którym go wciąż brakuje. Podczas dzisiejszego święta podzielimy się poświęconym podczas mszy św. bochenkiem chleba, aby pamiętać przez cały rok, by dzielić się z tymi, którzy tego chleba potrzebują. Niech wspólnota chleba sprawi, abyśmy zawsze solidarnie potrafili sobie pomagać.” Następnie starostowie uroczystości: Stanisław Dam – sołtys Nielepic oraz Anna Zając – przewodnicząca Klubu Seniora przekazali bochen chleba władzom gminy. Wójt Elżbieta Burtan i Przewodniczący Rady Gminy Zabierzów Henryk Krawczyk pokroili chleb i częstowali nim wszystkich uczestników święta w Nielepicach.



Na Święto Chleba do Nielepic przybyli: Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk, Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka, Starosta Powiatu Krakowskiego Wojciech Pałka. Witając gości, pani Wójt podziękowała Andrzejowi Adamczykowi za przyczynienie się do budowy obwodnicy Zabierzowa. Minister w swym wystąpieniu poinformował, że za kilka dni zostanie podpisana umowa z wykonawcą budowy przystanku PKP w Pisarach. Dodał, że w 2027 roku kończy się termin koncesji na użytkowanie autostrady A4 i od tego czasu przejazd autostradą będzie bezpłatny.

Sołtysom przybyłym na uroczystość wręczono woreczki z ziarnem na przyszłoroczne zasiewy. Podczas Święta Chleba przeprowadzono konkurs „Smaczne, bo domowe – chleb i smarowidło”. W kategorii „chleb” pierwsze miejsce zajął chleb wiejski upieczony przez Klub Seniora z Radwanowic, drugie – chleb półrazowy na zakwasie Anny Salach, trzecie – chleb orkiszowy na zakwasie przygotowany przez Magdalenę Korbiel. W kategorii „smarowidło” najlepsza była „pychotka” wykonana przez Annę Zając, drugie miejsce zajął smalec domowy Koła Gospodyń Wiejskich z Rudawy, trzecie – pasta z awokado wykonana przez Maję Strączek.

Na placu przy w Parku im. W. Pileckiego na licznych stoiskach można było nabyć kilkanaście gatunków chleba, wypiekanego tradycyjnie, pachnącego z rumianą skórką, także wyśmienite sery z rodzinnego gospodarstwa zajmującego się hodowlą kóz oraz wytwarzaniem produktów mlecznych oraz ekologiczne miody z pasieki i domowe przetwory. Odbywały się też warsztaty chlebowe, na które zaprosiło Gospodarstwo Ekologiczne „Zdrowy Kłós”, została zaprezentowana wystawa dawnych narzędzi rolniczych. Były też warsztaty ceramiczne. Dla najmłodszych zorganizowano miasteczko zabaw z kolejką i „dmuchawcami”.



Całość dopełniły występy artystyczne. Klub Seniora „Sami Swoi” przedstawił humorystyczne widowisko pt. „Wyskubki”. Klub Dolce Vita z Bolechowic śpiewał piosenki ludowe. Kolejno wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Lisecka”, Zabierzowskie Tanecznice, zespół Contra oraz zespół Karczmarze, który dał koncert a następnie przygrywał do tańca. Zabawa taneczna była ostatnim punktem w programie Święta Chleba. Wydarzeniu towarzyszyła także Gminna Orkiestra Dęta, jak zawsze bawiąc doskonale publiczność nie tylko muzyką, ale i śpiewem.

Święto Chleba w Nielepicach nawiązywało do tradycji polskiej wsi i obrzędowości oraz przekonało uczestników, że chleb jest produktem, który zasługuje na szacunek i celebrację.

Organizatorem Święta Chleba było Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów.



SPRZEDAŻ

- Ekogroszek
- Pellet dębowy
- Pellet sosnowy A1, A2, En Plus, Din Plus
- Brykiet

USŁUGI

- HDS
- Transport materiałów sypkich

KO-MAT




501-093-262

Święto Rudawy

Uroczystości z okazji 110. rocznicy powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Rudawie odbyły się w sobotę 29 lipca br. Rozpoczęto je o godz. 15.00 w tujejszym Kościele Parafialnym pw. Wszystkich Świętych i Świętej Anny koncelebrowaną mszą świętą. Uczestniczyli w koncelebrze: Proboszcz Parafii ks. kanonik Andrzej Badura, o. Robert Wawrzeniecki, który wygłosił homilię i ks. prałat Stanisław Maślanka.

Był poczet flagowy i poczty sztandarowe OSP z Gminy Zabierzów (OSP Balice, Brzezcie, Brzezinka, Brzoskwina, Karniowice, Kobylany, Nielepice, Radwanowice, Rząska, Ujazd, Więckowice, Zabierzów oraz z Gminy Krzeszowice (z Siedlca), przedstawiciele władz państwowych, gminnych, środowisk lokalnych oraz mieszkańcy Rudawy i okolic.

Część oficjalna obchodów miała miejsce na Rynku. Wokół przygotowanej estrady ustawiły się poczty sztandarowe i pododdziały pieśze z dowódcą dh Piotrem Mazurem – wiceprezesem ZOG ZOSP RP w Zabierzowie. Dowódcą uroczystości był mł. bryg. Paweł Majda – zastępca dowódcy IRG-3 Kraków. Uroczystość 110-lecia OSP w Rudawie zbiegła się z oficjalnym przekazaniem decyzji o włączeniu OSP w Rudawie do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Po przeglądzie pododdziałów, podniesieniu flagi państwowej i odegraniu hymnu przez Orkiestrę Dętą OSP Przegonia, nastąpił akt oficjalnego odczytania i przekazania Decyzji o wstąpieniu OSP Rudawa do KSRG. Akt odbierał dh Marcin Cieślak Prezes OSP Rudawa.

Przypomnijmy, że prawdziwą historię Straży Pożarnej w Rudawie poznano dopiero po roku 1997, kiedy odnalezione zostały archiwalne dokumenty. Okazało się, że początki sięgają nie 1921 - a 1913 roku. Ponadto, na wpisanie rudawskiej jednostki do Krajowego Systemu Pożarnictwa Ratowniczo-Gaśniczego czekało prawie 12 lat. 10 lat temu zostały podjęte starania, jednak bez sukcesu. Jednostka była wtedy nieprzygotowana pod względem wyszkolenia jak i wyposażenia – brak sprzętu specjalistycznego. Przez te lata zdobyła gotowość do działań ratowniczych oraz odpowiedni sprzęt hydrauliczno-ratowniczy. Po przedstawieniu zwięzłego zarysu historii powstania Straży Pożarnej w Rudawie przez Prezesa dh Marcina Cieślaka, obchody zainaugurował Komendant Miejski PSP w Krakowie st. bryg. Paweł Knapik. Składając podziękowania przedstawicielom władz samorządowych wszystkich szczebli za zaangażowanie i dotychczasową pomoc



oraz gratulacje, Komendant podkreślił, że bezpieczeństwo nie jest dane na zawsze.

Wśród zaproszonych gości wystąpił dh Tomasz Nowak Zastępca Dyrektora Wykonawczego ZOW ZOSP RP Województwa Małopolskiego. Zostały odczytane listy okolicznościowe od Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP nadbryg. Piotra Filipka i Ministra Edwarda Siarki. Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan w swoim przemówieniu wyraziła dumę z sukcesów jednostki, która cały czas pomaga służąc ofiarnie nie tylko miejscowej ludności. Elżbieta Burtan przypomniała, obok przytoczonych przez przedmówców ważnych dat, dzień 3 czerwca 2022, kiedy to miało miejsce wręczenie sztandaru, następnie oddanie do użytku nowego budynku remizy, w końcu przekazanie strażakom gaśniczego wozu bojowego – daru od niemieckiego Dormagen, za pomoc okazaną Ukrainie. I nadal wspaniała jest postawa strażaków w dziele pomocy ukraińskiej ludności. Z kolei głos zabrał Tadeusz Brzuchacz Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy Zabierzów. Składając gratulacje OSP w Rudawie i Wójtowi Gminy Zabierzów Elżbiecie Burtan, jednocześnie zapewnił, że radni będą się starać wspierać nowopowstałą jednostkę. Starszy Bractwa Kurkowego Zdzisław Grzelka wyraził podziękowanie za pomoc OSP Rudawa, za to, że już przez 530 dni przez jej magazyny przechodzą dary dla Ukrainy, a sołtys Rudawy podziękował Wójtowi Elżbiecie Burtan za nieodpłatne używanie tych magazynów. Po oficjalnych przemówieniach nastąpiło złożenie meldunku o zakończeniu uroczystości. Wyprawdzone zostały poczty sztandarowe oraz pododdziały piesze, odbyła się defilada piesza i zmechanizowana. Obecność różnego rodzaju pojazdów strażackich stanowiła nie lada atrakcję, zwłaszcza dla młodzieży i dzieci. Dowódcą pododdziałów zmechanizowanych był dh Dawid Piwowski.

Po zakończeniu defilady odbył się poczęstunek w budynku Rudawskiego Centrum Kultury. To było ważne wydarzenie w ramach tegorocznego Święta Rudawy. Wśród wielu kramów, w ciągu dwóch dni trwających uroczystości, dużo było odwiedzających, którzy kupowali tradycyjne słodycze: cukierki, misie, różańce z ciasta. Nie zabrakło też czapek, kapeluszy dla dzieci i dorosłych (a słońce prażyło) oraz różnego rodzaju zabawek. Dla bardziej wymagających miodowe królestwo proponowało naturalne skarby pasieki. Można było dostać, po przystępnej cenie, specjalną maść o cudownych właściwościach. Były przetwory regionalne. Jak zwykle zadziwiało rękodzieło – koronczarki z Rudawy prezentowały się znakomicie.



Dla dzieci przygotowano specjalne stanowiska, sporo animacji, każdy mógł znaleźć coś dla siebie. W świątecznej atmosferze tu, na Rynku w Rudawie, odbył się 30 lipca koncert „Muzyczna Rudawa”. Występował zespół Klubu Seniora „Sami Swoi”, zespół Contra z SCKiPGZ oraz siostry Anna i Katarzyna Korzonek. Grała znana dobrze i lubiana Gminna Orkiestra Dęta. Był też rodzinny pokaz tańca nowoczesnego – tak więc było co słuchać i oglądać. W czasie koncertu Witoldowi Ślusarskiemu, urodzonemu w Rudawie, została wręczona statuetka mikrofonu za całokształt twórczości w zakresie promocji Sołectwa Rudawa. Z tej okazji Aleksandra Bator oraz Anna Gędłek-Korzonek i Katarzyna Korzonek wykonały „Hymn Rudawy” z muzyką Mikołaja Blajda, do którego tekst napisał Witold Ślusarski. Swoje święto mieli również seniorzy, spotkanie odbyło się w filii SCKiPGZ. Była muzyka, śpiew, taniec, występy na scenie i piosenka biesiadna przy stołach. Seniorzy po raz kolejny pokazali, jak należy świętować.

Organizatorami dwudniowego ważnego dla Rudawy wydarzenia byli: sołtys, Rada Sołeczka, Ochotnicza Straż Pożarna w Rudawie, Rudawskie Centrum Kultury. Imprezę wsparli: Koło Gospodyń Wiejskich, Klub Seniora „Sami Swoi”, Klub Koneserów Rozrywki, Koronczarki z Rudawy. Wydarzenie patronatem honorowym objęli Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka i Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan.

Rodzinny Rajd Rowerowy

W niedzielę 1 października odbyła się trzecia edycja rodzinnego rajdu rowerowego „Leśna przygoda na dwóch kółkach”, organizowanego przez Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów, Gminne Centrum Informacji Turystycznej oraz sołectwo Nielepice. Rajd objęła patronatem Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan. Rajd jest również pierwszym etapem „Lokalnego Turysty”, czyli cyklu weekendowych wycieczek dla całych rodzin, za które zdobywa się pieczątki w specjalnym paszporcie turysty i kolekcjonerskie puzzle.



Rajd rozpoczęto startem o godz. 13:00 spod Skąty Kmity, gdzie rozpoczęło rywalizację około 90 osób. Trasa, którą pokonali rowerzyści to malownicze tereny gminy Zabierzów wiodące przez Dolinę Grzybowską, Las Zabierzowski, Kleszczów. Meta rajdu była w Parku im. rtm. Witolda Pileckiego w Nielepicach. Dodatkowych emocji na trasie rajdu dostarczyły uczestnikom gry i zabawy przygotowane przez harcerzy szczepla „Kolumbowie”. Każdy, kto przekroczył linię mety,



otrzymał od organizatorów niespodziankę. Zwycięzca oraz najmłodszy i najstarszy zawodnik otrzymali nagrody specjalne. Dodatkowo, około godziny 14:30, przedstawiciele Gminnego Centrum Informacji Turystycznej wręczyli również nagrody za Konkurs Plastyczny na Maskotkę Podróżnika.

Dziękujemy za udział i zapraszamy na kolejną edycję rajdu za rok. Zapowiada się naprawdę równie ciekawie niedzielne popołudnie...

Redakcja



Szczyglice - Święto wdzięczności za dar chleba

20 sierpnia br. obchodzono Dożynki w Szczyglicach. Uroczystości rozpoczęła msza święta w tutejszej Kaplicy należącej do parafii Balice. W czasie mszy dziękowano za tegoroczne plony. Odprawiający msze św. proboszcz parafii ks. Jerzy Zuber zwracając się do wiernych powiedział m.in. W obecnej sytuacji zebrane ziarno, to także kapitał na przyszłe pokolenia. Dziękujmy za chleb i nie grymaśmy, gdy 800 milionów ludzi głoduje na świecie.

Po mszy, licznie zgromadzeni goście – przedstawiciele władz powiatowych, gminnych oraz mieszkańcy Szczyglic, Balic, Burowa i okolicznych miejscowości - w orszaku, wielu w strojach regionalnych, z kapelą i śpiewem, przeszli do świetlicy wiejskiej. Na czele dożynkowy wieniec niosły kobiety, za nimi sołtysi z bochnami chleba: tegoroczny gospodarz Edward Rogóż ze Szczyglic, Tomasz Kurelus z Burowa i Kazimierz Drelewski z Balic.

Już w świetlicy, przy poczęstunku, w atmosferze ogólnej radości spędzono świąteczne popołudnie. Babcie i dziadkowie, dorośli i dzieci biesiadowali wspólnie. Najmłodsza uczestniczka Emilka ze Szczyglic miała dwa miesiące. Bogaty program artystyczny przedstawił regionalny Teatr Złoty Róg z Bronowic, Tanecznice z Zabierzowa. Równie wspaniale prezentowały się panie z KGW ze Szczyglic i zaprzyjaźnione reprezentacje Balic i Burowa.

Okolicznościowe upominki otrzymali: Mateusz Kurelus, Kazimierz Słota, Dariusz Urbańczyk, Józef Lipiarz, Wojciech Malik, Genowefa Szczypta, Małgorzata Urbaniec, Józef (Marek) Wójtowicz - gospodarze, którzy wciąż pracują na roli.

W Dożynkach trzech sołectw uczestniczyli: Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan, Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Alicja Wójcik, radna RP Romana Maziej-Niewczas, Wiceprzewodniczący Rady Gminy Tadeusz Brzuchacz, radni Rady Gminy: Maria Kwaśnik, Katarzyna Zielińska, Przemysław Tarnowski, Paweł Kołodziejczyk i wiele ważnych osób z terenu gminy. Spotkanie dożynkowe prowadzili Kazimiera Pieniążek i Edward Rogóż. Dodatkową atrakcją dla najmłodszych był specjalnie przygotowany plac zabaw z dmuchańcami, malowaniem buziaków i innymi niespodziankami.

Maciej Liburski



XXI Święto Trzeźwości

XXI Święto Trzeźwości rozpoczęło się od mszy św. w Kościele Parafialnym w Zabierzowie odprawionej przez ks. Mirosława Żaka kapelana Apostolstwa Trzeźwości. Te coroczne spotkania cieszą się zawsze dużym zainteresowaniem tych wszystkich, którzy wyzwalają się z nałogu i tych, którzy im w tym pomagają. Takie wydarzenia od lat wspiera Wójt Gminy Elżbieta Burtan.

Z powodzeniem działa Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W spotkaniu w SCKiPGZ uczestniczyli m.in.: Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, Zastępca Przewodniczącego Andrzej Krawczyk, Zastępca Wójta Bartłomiej Stawarz, Marek Hanusz, Teresa Suwaj, Joanna Hanusz - przedstawiciele GK ds. RPA oraz rzecznik osób walczących z uzależnieniami - Tadeusz.

Takie spotkanie, to przede wszystkim, okazja do rozmów, ale nie tylko. To dobra muzyka, zabawa taneczna, którą tradycyjnie rozpoczyna zespół „Ta-



necznicze”. Jest jak zawsze smaczny poczęstunek serwowany przez firmę cateringową Ryszarda Głucha. W takie święto wszyscy świetnie się bawią, niektórzy całymi rodzinami.

Maciej Liburski

Święto Plonów w Brzeziu

Msza św. o godz. 13.00 w intencji rolników i producentów rolnych rozpoczęła uroczystości z okazji Święta Plonów. O godzinie 17.00 przy świetlicy OSP w Brzeziu witano uczestników Pikniku Rodzinnego - tu sporo się działo. Bogaty program artystyczny w wykonaniu Klubu Seniora „Kluczwoda”, na przemian z koncertującym zespołem „PoP Rock”, zabawa taneczna, stanowiły trzon imprezy. Ponadto, degustacja ciast, kiełbasek z grilla, napojów to dodatkowe atrakcje. Dla najmłodszych jeszcze dmuchańce, tatuaże, stoisko z zabawkami, popcorn, wata cukrowa.



Jako że piknik odbywał się z okazji święta plonów były podziękowania i życzenia dla rolników a także wszystkich mieszkańców Brzezia od Wójt Gminy Elżbiety Burtan. Seniorzy Klubu „Kluczwoda” zostali szczególnie uhonorowani. Sołtys Wiesław Czajowski w imieniu całej społeczności Brzezinki dziękował Wójt Gminy Zabierzów za życzenia i osobisty udział w tym jakże ważnym dla sołectwa dniu. Wśród gości byli m.in.: zastępca Wójta Bartłomiej Stawarz, wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Krakowskiego Alicja Wójcik, radna RP Romana Maziej-Niewczas, radny Rady Gminy Jan Kultys, dyrektor SCKiPGZ Aleksandra Małek. Organizatorami Pikniku byli sołtys Wiesław Czajowski, Rada Sołectwa, OSP Brzezie oraz Klub Seniora „Kluczwoda”.

Maciej Liburski



VI Piknik Rodzinny w Więckowicach

VI Tradycyjny Sierpniowy Piknik Rodzinny w Więckowicach już za nami. Wiele by można pisać o nim. Dziękuję za tak liczną obecność mieszkańcom Więckowic, zwłaszcza dzieciom, młodzieży, małżeństwom, osobom starszym. Z radością mogłem zobaczyć również nowych mieszkańców naszej miejscowości - co bardzo cieszy i osoby spoza naszego sołectwa. Pogoda też dopisała.

Ale pozwólcie, że podziękuję szczególnie tym, bez których wsparcia było by bardzo trudno kolejny raz piknik zorganizować, a dziś o sponsorów nie jest łatwo. Do tych, którzy wsparli nasze przedsięwzięcie należą: Urząd Gminy Zabierzów; Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów; Dariusz Kucharczyk ALISSI II – Więckowice Hotel Witek Modlnica - prezes Zarządu Andrzej Witek; Firma „KRUK” - Paweł Kruk – Modlniczka; Zabierzów Squash - Radosław Pogan - ufundowanie nagród w postaci voucherów - dzięki temu dzieci będą mogły bezpłatnie spędzić aktywnie, ciekawie i sportowo czas na korcie.

Mam tego pełną świadomość, że nie podołałbym organizacyjnie, gdyby nie pomoc miejscowej OSP Więckowice wraz z prezesem Krzysztofem Poganem. Bardzo wam druhowie dziękuję za zabezpieczenie logistyczne pikniku oraz pokaz sprzętu strażackiego (który jest dla naszej miejscowości dumą). W upalny dzień „fontanna natryskowa” była bardzo dużą atrakcją. Dziękuję za pomoc w przygotowaniu pikniku i pomoc przy sprzątnięciu. Jak zawsze mogę na was liczyć...

Dziękuję przedstawicielce „Nowych Mieszkańców” Więckowic za upieczenie i podarowanie ciast, które można było degustować. To było takie miłe, zaskoczenie, ale i takie polskie. Jeśli kogoś pominąłem – przepraszam. Za każdy przejaw życzliwości, jakkolwiek pomoc, jeszcze raz z serca dziękuję. Ale warto było. W Pikniku w godzinach od 17.00 do 20.00 uczestniczyło blisko 250 osób a od 20.00 film w letnim kinie obejrzało ponad 160 osób.

Adam Wierzbicki



Święto Nielepic

To impreza cykliczna, organizowana od 2007 roku. Organizatorami są sołtys wraz z Radą Sołectką Nielepic, przy współudziale Samorządowego Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów. Uroczystość rozpoczęła VIII Nielepicki Mini Maraton (pomysłodawcą i głównym organizatorem biegu był Maciej Kubin). W godzinach popołudniowych dla dzieci organizowane były gry i zabawy pod czujnym okiem Agnieszki Kozioł i Krzysztofa Bodurki. Następnie rozegrano mecz pomiędzy reprezentacjami Urzędu Gminy Zabierzów i Sołectwa Nielepic. Po zaciętym i wyrównanym meczu lepsi okazali się goście z Zabierzowa, choć po pierwszej połowie prowadziła drużyna z Nielepic.

Główne uroczystości rozpoczęły się o godz. 16.00. Jako pierwszy wystąpił Klub Seniora z Nielepic. Następnie zwycięzcom zawodów sportowych zostały wręczone puchary. Stałym punktem święta było powitanie nowych mieszkańców oraz nowo urodzonych dzieci w sołectwie. Wszyscy otrzymali pamiątkowe koszulki z napisem „Jestem dumny, że mieszkam w Nielepicach”. Kolejną atrakcją był konkurs na „Super Chłopa 2023”. Do udziału zgłosiło się pięciu mężczyzn. Po zaciętej rywalizacji zaszczytny tytuł przypadł Aleksiejowi. Wśród licznie zebranych mieszkańców Nielepic przeprowadzono również loterię fantową. O godz. 19.00 rozpoczęła się zabawa taneczna. Ostatnim konkursem w tym dniu był wybór „Mistrza Parkietu”. Rywalizacja okazała się zacięta i wyrównana. Pierwszy raz od wielu lat nie udało się wyłonić najlepiej tańczącej pary. Wszyscy, którzy zgłosili się do konkursu zostali nagrodzeni. O godz. 21.00 organizatorzy zaprosili uczestników święta do kina letniego. Po zakończeniu seansu rozpoczęła się druga część zabawy tanecznej. W ocenie organizatorów, gospodarzy wszystko się udało. Dziesiątki mieszkańców - nie tylko Nielepic - bawiło się znakomicie. Pomogła w ciągu dnia piękna słoneczna pogoda i wspaniały ciepły sierpniowy wieczór.



W Święcie Nielepic uczestniczyli m.in.: Wójt Gminy Elżbieta Burtan, zastępca Wójta Bartłomiej Stawarz, Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Krakowskiego Alicja Wójcik, Radna Rady Powiatu Romana Maziej-Niewicz, Dyrektor SCKiPGZ Aleksandra Małek.

Gospodarz Nielepic sołtys Stanisław Dam, po raz kolejny stanął na wysokości zadania, podobnie jak OSP Nielepic, która sprawowała też opiekę medyczną. Do zobaczenia za rok, to już tradycyjne zobowiązanie zarówno realizatorów jak i uczestników Święta Nielepic.

Maciej Liburski



Święto Ogórka w Pisarach

Wiwat Ogórek! - to hasło jakie towarzyszyło imprezie zorganizowanej w Pisarach pn. Święto Ogórka. Wszystko, co się działo, było na cześć ogórka: przyśpiewki Klubu Seniora „Wrzos” z przewodniczącą Maria Solecką, recytacje dzieci: 6-letniej Leny, 7-letniej Marysi i 12-letniej Tosi (uczestniczek wakacji w Świetlicy Środowiskowej prowadzonej przez Ewę Tarnawską), piosenki biesiadne, a nawet tańce przy akompaniamencie Andrzeja Tomczyka. Imprezę prowadziła Małgorzata Krzysica. Rewelacyjna zupa ogórkowa podobnie jak inne smakołyki podbiły podniebienia biesiadników. Zupę przygotowały, według własnej receptury: Janina Kaleta, Janina Mandacka. Krystyna Kaczmarczyk, Krystyna Pastuszek. Sprawy organizacyjne to już domena sołtysa Andrzeja Kaczmarczyka. Zadbął o wszystko. W radosnym Świącie Ogórka uczestniczyli m.in.: Wójt Gminy Elżbieta Burtan, Wiceprzewodniczący Rady Gminy Andrzej Krawczyk, Wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Krakowskiego Alicja Wójcik, Radna Rady Powiatu Romana Maziej Niewczas, liczni przedstawiciele klubów seniora Gminy Zabierzów.



A skąd tradycja z ogórkiem? To jeszcze lata 60. wieku XX, wyjaśnia Zofia Stryczek w swoim opracowaniu „Historia upraw ogórków w Pisarach”, gdzie czytamy: Uprawa ogórków rozpoczęła się w latach sześćdziesiątych i trwała przez lata siedemdziesiąte XX wieku. Dzięki nawiązaniu współpracy Kółka Rolniczego z Zakładem Przetwórstwa Owocowo Warzywnego w Tenczynku. Początkowo był to skup owoców, jednak w późniejszym czasie najważniejszym surowcem stały się ogórki. Wynikało to ze wzrostu zainteresowania tym warzywem, a także ze zwiększenia upraw na tyle, że w prawie każdym gospodarstwie były dodatkowym źródłem dochodu. Pracownicy zakładów organizowali zebrania, na których zawierano umowy kontraktacyjne na rok bieżący, co gwarantowało odbiór wszystkich



ogórków jakie wyprodukowano. Ogórki były rozdzielane ze względu na ich wielkość na 3 klasy. Były to ogórki konserwowe, kiszeniaki oraz ogórki sałatkowe obierane. Zakłady zapewniały również szkolenia w zakresie ich pielęgnacji oraz dostarczały nasiona i opryski. Grunty w Pisarach były bardzo żyzne dzięki czemu współpraca układała się pomyślnie. Uprawa ogórków była bardzo ciężkim i czasochłonnym zajęciem. Wymagała ona dokładności oraz cierpliwości, między innymi w czasie ich segregowania. Jednak najważniejszym aspektem była regularność, gdyż długo nie zbierane ogórki przerastały i nie nadawały się do skupu. Ich przyrost był na tyle intensywny, że wymagały zbioru także w niedziele i święta. Warto wspomnieć również, że przetwory z logo „Tenczynek” cieszyły się dobrą sławą i rozprowadzono je po całej Polsce. Współpraca z zakładem zakończyła się, gdy nastąpiły zmiany i zaczął on podupadać. Receptura przetworów była tak doskonale opracowana, że pozostała niezapomniana i stosuje się ją do dziś.

Maciej Liburski



Systematyczna pomoc dla Ukrainy

Starszy Bractwa Kurkowego Zdzisław Grzelka systematycznie organizuje transporty z darami dla ludności Ukrainy. Nieoceniony jest wysiłek Michaela Schwinge, szefa Biura Turystycznego „Kulturnatour”, działającego w Dormagen w Niemczech, który przy każdej okazji stara się załadować do autokaru z turystami dużą ilość darów. A turyści też nie są przypadkowi. To ludzie działający w różnych niemieckich instytucjach pomocowych w mieście Dormagen i w okolicach tego miasta.

Do Rudawy przyjechał autobus wypełniony darami. Były to medykamenty, artykuły spożywcze, chodziki i wózki inwalidzkie. Dary do momentu wysłania na Ukrainę przechowywane są w magazynie gminy

w Rudawie. Transport rozładowywali po raz kolejny druhny i druhowie OSP w Rudawie.

Redakcja



Quad dla OSP Zabierzów

2 września w Zabierzowie odbyło się przekazanie tutejszej jednostce OSP nowego quada. Przekazanie pojazdu miało uroczysty charakter. Całość imprezy prowadził Prezes OSP Zabierzów Jerzy Banarski. Po powitaniu gości została przedstawiona krótka historia pozyskania quada, plany wyposażenia i prognozy wykorzystania jego mobilności i innych możliwości pojazdu.

Uroczysty wjazd quada na teren remizy, przekazanie kluczyków i dokumentów na ręce naczelnika wywołały entuzjazm i ogólną radość strażaków. Kluczyki i dokumenty druhowie odebrali od Wójta Gminy Zabierzów Elżbiety Burtan i Przewodniczącego Rady Gminy Henryka Krawczyka. Poświęcenie pojazdu przez kapelana strażaków ks. Stanisława Maślankę też miało swoją wymowę. Były również podziękowania dla tych, którzy ofiarowali i potrafili pozyskać środki – generalnie dla głównych sponsorów. Prezes OSP dziękował także druhom: Piotrowi Hynkowi, Łukaszowi Mikołajczykowi, Maciejowi Powroźnikowi.

W związku z reaktywowaniem Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej odbyło się ślubowanie członków MDP i oficjalne przekazanie sztandaru (sztandar przejmował chorąży Filip) oraz wręczenie legitymacji członkowskich. Odrodzenie MDP to ogromna zasługa druhny Wiktorii, popularnej Wiki i druha Patryka, który też mocno wspiera „Młodzieżówkę”.

Redakcja



XI Mistrzostwa Krakowa i Powiatu Krakowskiego w Ratownictwie Medycznym i Drogowym Służb Mundurowych

Komendant Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej i Wójt Gminy Zabierzów zaprosili mieszkańców do udziału w XI Mistrzostwach Krakowa i Powiatu Krakowskiego w Ratownictwie Medycznym i Drogowym Służb Mundurowych.

Zawody odbywały się w różnych punktach gminy. Wzięło w nich udział 19 drużyn. Na Rynku, większość atrakcji była dedykowana dzieciom (przedszkolakom) ale nie tylko. Były też stanowiska przeznaczone dla dorosłych. Ważnym elementem spotkania było honorowe oddawanie krwi, której deficyt jest znacznie odczuwalny po miesiącach wakacyjnych.

Z uczestnikami mistrzostw spotkała się Wójt Gminy Elżbieta Burtan. Podczas ceremonii wręczenia nagród i zamknięcia uroczystości Gminę Zabierzów reprezentował sekretarz gminy Bartosz Barański.

Maciej Liburski



Wspólnota Mieszkaniowa

Przedstawiamy Państwu w tym wydaniu Wspólnotę Mieszkaniową w Aleksandrowicach, aktualny adres os. Pod Lipkami 6. W dwupiętrowym budynku mieści się 18 lokali mieszkalnych. Ich właściciele wspólnie utrzymują, remontują i ozdabiają swoją nieruchomość. Najwidoczniej ją lubią, bo wygląda na bardzo zadbaną, podobno ponosząc przy tym niezbyt wygórowane miesięczne opłaty. Zarząd Wspólnoty zdradza nam przepis na osiągnięcie dobrych rezultatów: to nie

tylko środki finansowe, lecz jeszcze solidarność, gospodarność, zbiorowe działanie i szczypta życzliwości, a dodatkowo wiele prac wykonują sami właściciele. Brzmi to bardzo optymistycznie, zatem zadajemy Zarządowi pytanie: czy każdy z właścicieli wywiązuje się ze swoich obowiązków oraz czy chętnie uczestniczy w zbiorowym działaniu? Nie odpowiemy wprost na to pytanie – stwierdza Zarząd. Dzisiejsze lata, gdzie dominuje pośpiech i brak czasu, nie sprzyjają nadmier-

nemu angażowaniu się w „prace społeczne”, a nasza Wspólnota jest przecież coraz starsza. Trzeba tutaj pochwalić właścicieli, że systematycznie uiszczają zaliczki miesięczne, a bez regularnych wpłat trudno byłoby nam.

W dniu 05.10.1994 r. Instytut Zootechniki w Balicach sprzedał wraz z przynależnym gruntem mieszczące się na osiedlu w Aleksandrowicach lokale mieszkalne w bloku nr 101, których najemcami byli pracownicy Instytutu. Początkowo Zarząd nieruchomością sprawował Instytut Zootechniki, a od czerwca 1995 roku Zarząd wybrany spośród właścicieli mieszkań. Z rozmowy z obecnym Zarządem nieruchomości, która aktualnie posiada adres: 32-084 Aleksandrowice os. Pod Lipkami 6, można dowiedzieć się jak mieszkańcy nieruchomości, a teraz już właściciele osiemnastu lokali wydzielonych i współwłaściciele gruntu, poradzili sobie w nowej rzeczywistości tworząc Wspólnotę Mieszkaniową. Otrzymali oczywiście cenną i ważną rzecz - mieszkania, lecz wymagające remontu tak jak sam budynek i otoczenie, w tym budynek kotłowni c.o. Zachodzące zmiany zewnętrzne nieruchomości ukazują załączone fotografie z roku 2000 i 2023.

Patrząc dzisiaj na budynek i otoczenie trzeba stwierdzić, że nieruchomość jest nie tylko czysta, lecz bardzo starannie i ładnie utrzymana. Teren nieruchomości ogrodzony zielonymi niewysokimi siatkowymi panelami, adresowe tablice wygrawerowane na drewnie, nawiązują do drewnianej architektury ogrodu, umieszczona na szczytowej ścianie tablica informuje, że jesteśmy na monitorowanym prywatnym terenie Wspólnoty Mieszkaniowej. Wiesława Tylman, która jest członkiem Zarządu od 1998r. oraz Wanda Tomaszewska, która sprawuje tę funkcję od 2006r. stwierdzają, że ogrodzenie terenu Wspólnoty było koniecznością, ponieważ z uwagi na jego zaciszne położenie i utwardzenie części działki którego nie posiadała żadna z pozostałych sześciu Wspólnot na osiedlu, zwożono tutaj ukradkiem (zwłaszcza jak działała balicka giełda samochodowa) skradzione samochody, a ponadto mieszkańcy osiedla przyzwyczajeni do skracania sobie przejazdu do pobliskich garaży wzdłuż całego budynku, przedtem przez własność Instytutu Zootechniki, a teraz przez teren naszej Wspólnoty, nie chcieli zrezygnować ze swoich przyzwyczajzeń, dodatkowo parkując tu swoje samochody.

Wjeżdżamy na teren Wspólnoty. Przed automatyczną bramą ogrodzenia witają nas w drewnianej skrzynce okazałe kwiaty, asfaltowa nawierzchnia wzdłuż wybrukowanego chodnika prowadzi na miej-

sca parkingowe wyłożone kostką. Przy parkingu donica z kwiatami i drewniana ławeczka. Pozostały rozległy teren jest zielony i bardzo ukwiecony, z klombami kolorowych kwiatów otoczonych białymi kamyczkami, surfiniami; rosną krzewy i drzewa, widać też solidny drewniany stół z ławami, pod lipami małą ławeczkę; na wapiennym gładzie poidelko dla ptaków, a na rogu budynku przy rynnie widoczna okazała amfora zbierająca deszczówkę. Niektóre z balkonów ukwiecone. Sam dwupiętrowy budynek jest ocieplony, w tonacji szarozółtej, przed wejściem tzw. wiatrołapy. Wchodzimy przez nowoczesną bramę aluminiową na klatkę schodową, która wyłożona jest beżowymi płytkami ceramicznymi (przedtem lastriko), ściany z tymi samymi płytkami ułożonymi nietypowo, ale gustownie, położona tapeta natryskowa w odpowiedniej tonacji. Zarząd Wspólnoty Mieszkaniowej u którego gościmy przypomina, że Wspólnoty Mieszkaniowe powstają z mocy prawa na podstawie ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali i przytacza historię własnej Wspólnoty. W dniu 06.06.1995 r. wszyscy właściciele, wtedy budynku Aleksandrowice 101, podpisali wspólną umowę, podjęli uchwały określające zasady działania i tak to się zaczęło. Ustalono też wysokość zaliczki miesięcznej (odpowiednik czynszu w spółdzielniach). Dla porównania w roku 2015 wynosiła 330,00 zł dla mieszkania 48 m², a w 2022 roku 372,00 zł. Nie było nam łatwo, lecz wspólna praca kolejnych Zarządów i właścicieli nieruchomości przyniosła widoczne efekty.

We Wspólnocie działało kilku członków Zarządu, bowiem z różnych przyczyn ulegał on zmianie. Byli to: Edward Tarnowski, Andrzej Gielas, jak również nieżyjący już: Zdzisław Tylman, Bożena Celarska, Władysław Kokoszka, Jadwiga Romer, aktualnie: Wiesława Tylman i Wanda Tomaszewska. Obecny Zarząd stwierdza, że początki były oczywiście najtrudniejsze, ponieważ temat zakładania wspólnot mieszkaniowych nawet wśród pracowników Urzędu Miasta Krakowa był słabo lub w ogóle nieznanym, ale nasza Wspólnota poradziła sobie bez żadnej pomocy z zewnątrz. Konieczne musiała uzyskać REGON z Głównego Urzędu Statystycznego, założyć konto bankowe, a nie było to proste, ponieważ pracownicy banku spotkali się po raz pierwszy z taką formą organizacyjną. Następnie uzyskała NIP nadany przez II Urząd Skarbowy w Krakowie. Toczyła batalię z Ministerstwem Finansów, gdyż rozporządzenie stanowiło, żeby Wspólnoty Mieszkaniowe prowadziły pełną księgowość co wiązało się z poważnymi kosztami: zatrudnienie księgowego



z uprawnieniami oraz na opłata biegłego rewidenta do badania ksiąg. Jednak ulegając naszym zasadnym argumentom Ministerstwo zmieniło rozporządzenie na korzyść Wspólnot Mieszkaniowych i tak prowadzą one uproszczoną księgowość. Wszelkie działania naszej Wspólnoty, stwierdza dalej Zarząd, podejmowane są uchwałami na zebraniu lub w drodze indywidualnego zbierania podpisów, przy zapewnieniu większości. Corocznie w I kwartale przedstawiane jest sprawozdanie z wykonania budżetu, plan gospodarczy do wykonania w bieżącym roku, ustalana jest także wysokość zaliczki miesięcznej na utrzymanie nieruchomości wspólnej. Na comiesięczne płatności składają się opłaty na: centralne ogrzewanie, remonty oraz inwestycje, przeglądy techniczne, energia elektryczna w częściach wspólnych i piwnicach, wywóz odpadów, ubezpieczenie, materiały biurowe, obsługa bankowa, wynagrodzenie Zarządu i księgowość. Sprzątanie klatek schodowych i otoczenia mieszkańcy prowadzą we własnym zakresie. Budynek ocieplono w 2000 r., ogrodzenie powstało w 2007r. Zarząd chce się też pochwalić innymi dokonanymi inwestycjami, a przede wszystkim skutecznym przeprowadzeniem likwidacji służebności kotłowni na koks i zdemontowaniem budynku kotłowni. Było to możliwe, bowiem korzystające z kotłowni trzy budynki: 101, 102 i 103 zdecydowały się przejść na ogrzewanie gazowe. W tej chwili nasza Wspólnota ma kolejny trzeci rodzaj ogrzewania działającego na dwa nowoczesne kotły gazowe „Buderus” (wymiany pieców c.o. w roku 1998, 2018), Ponadto stałym opiekunem z zamiłowania, który czuwa nad piecami i systemem sterowania c.o. jest jeden z mieszkańców, dzięki czemu wszyscy nie ponoszą zbyt wysokich opłat za ogrzewanie. Już część inwestycji wyszczególniona została na wstępie, a po-

nadto zostało wykonane: pokrycie dachu, ocieplenie stropu, urządzenie do uzdatniania wody, wymiana rur gazowych, zbiorcza antena satelitarna i tv naziemna doprowadzona do każdego mieszkania, domofony na budynku i bramce ogrodzenia, automatyczne oświetlenie klatek schodowych i wiatrołapów, wystrój sali zebrań w piwnicy, wymiana wszystkich kaloryferów w mieszkaniach, zawory na kaloryferach, wywietrzniki okienne, skrzynki prądowe na klatkach schodowych, wymiana w mieszkaniach piecyków łazienkowych z gazowych na elektryczne w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Do tego dochodzą bieżące przeglądy techniczne: gazowe, elektryczne, kominiarskie i naprawy, jak pęknięta rura kanalizacyjna, czy wymiana rynien lub naprawa elewacji mocno zniszczonej przez gniazdujące kawki, oczywiście po zakończeniu sezonu lęgowego, odświeżenie elewacji budynku, pomalowanie betonowej posadzki piwnic, koszenie trawy, pielęgnacja drzew, itp. Zarząd Wspólnoty wspomina także, jak w latach 90-tych zakupiono stół pingpongowy, umieszczono go w pomieszczeniu piwnicznym i służył on długo dzieciom. W piwnicy organizowano też „sylwestra” i okazjonalne zabawy dla mieszkańców bloku, a były to zabawy niezapomniane. Jednakże z upływem czasu niestety mieszkańców ubywało i co tu ukrywać, nie jest już tak wesoło. Nawet nie wszyscy mieszkańcy mają siłę wyjść na zbiorowe, generalne wiosenne sprzątanie nieruchomości czy jesienne zbieranie liści. Być może w przyszłości Wspólnota będzie musiała zatrudnić firmę sprzątającą i ponosić tym samym dodatkowe koszty utrzymania.

Tekst: mieszkańcy Wspólnoty Mieszkaniowej os. Pod Lipkami 6.



Okiem byłego mieszkańca

Odkąd sięgam pamięcią, jestem związana z Gminą Zabierzów nie tylko emocjonalnie, ale również poprzez fakt bycia kiedyś mieszkańcem tej społeczności. Tutaj mieszkałam od urodzenia, uczęszczałam do szkoły podstawowej przy ulicy Szkolnej, a także podjęłam swoją pierwszą pracę i zamieszkałam zaraz po ślubie. Jednak losy człowieka są nieprzewidywalne i w roku 1998 przeprowadziłam się do gminy sąsiadującej z gminą Zabierzów, bacznie jednak obserwując dalej dynamiczny rozwój sołectwa i prężne zarządzanie władarzy. Wyremontowane chodniki, place zabaw rosnące jak grzyby po deszczu, kluby zrzeszające mieszkańców gminy, to tylko niektóre z działań, które może pozazdrościć niejedna gmina w Polsce.

Jednakże moją baczniejszą uwagę przykuła chyba jedna z największych jak do tej pory inwestycji – budowa obwodnicy Zabierzowa. Niewątpliwie bolączką Gminy Zabierzów, ale także i Gminy Wielka Wieś jest atrakcyjne położenie na mapie województwa małopolskiego. Coraz częściej bowiem możemy zauważyć auta na rejestracjach śląskich, gdańskich czy też warszawskich sunących tuż przed godziną 8.00 w długim sznurku w kierunku Krakowa. Okoliczne miejscowości stały się ofiarą bliskiego położenia względem Krakowa, a związany z tym ruch drogowy urósł na

przestrzeni kilku lat, wielokrotnie. Wymownym przykładem są obecnie chociażby ulice: Kluczwydy i Narodowa w Brzeziu tuż przed godziną 8.00, gdzie wręcz niemożliwym staje się wjazd w Szlachecką. Nie lepiej wygląda też powrót mieszkańców pomiędzy godziną 15-16.00 jadących od strony Zabierzowa poprzez ulicę Łąkową z wjazdem w kierunku Bolechowic, gdzie niebotyczny korek ciągnie się czasami już od Placówki Tauron. A zatem każdy zmotoryzowany rozumie jakim palącym problemem jest rozbudowa infrastruktury, aby nadążyła ona za wydawanymi pozwoleniami na budowę domów jednorodzinnych i związanym z tym masowym przyrostem aut.

Według danych budowana obwodnica Zabierzowa będzie mieć długość 10,3 km i posiadać będzie trzy skrzyżowania w Zabierzowie, Bolechowicach i Rudawie oraz 300 metrowy tunel, cztery mosty, siedem wiaduktów, kładkę dla pieszych i rondo. Czy to będzie wystarczającym? Mniemam, że tak trzymając mocno kciuki za to przedsięwzięcie i życząc by Zabierzów wraz z okolicznymi miejscowościami stał się enklawą ciszy i spokoju, jakże potrzebnego mieszkańcom.

Beata Bigaj

Nad Niemnem w Willi Lubomirskich

Dwunasta odsłona Narodowego Czytania już za nami. Lekturą tegorocznej edycji była opublikowana w 1880 roku, pozytywistyczna powieść Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem”. Nasza biblioteka we współpracy z Centrum Kultury w Zabierzowie przygotowała inscenizację obszernych fragmentów utworu, które zostały zaprezentowane w stylowych wnętrzach zabytkowej Willi Lubomirskich w Kochanowie. To swoiste święto polskiej literatury celebrowaliśmy tradycyjnie z zaproszonymi gośćmi – Elżbietą Burtan – Wójt Gminy Zabierzów, Henrykiem Krawczykiem – Przewodniczącym Rady Gminy Zabierzów oraz Aleksandrą Małek – Dyrektorem SCKiPGZ. Swoją obecnością uroczystość uświetnili: Andrzej Karcz – Przewodniczący Gminnej Rady Seniorów, Mariusz Koźbiał – sołtys wsi Kochanów oraz Adam Wierzbicki – sołtys wsi Więckowice.

Inszenizacja w reżyserii Marii Gaudyn skupiła się



na wątku miłości chłopca Jana Bohatyrowicza i ubogiej szlachcianki Justyny Orzelskiej, prowadząc widza od pierwszego spotkania bohaterów w słoneczny letni dzień do szczęśliwego zakończenia. Zanim jednak dojdzie do finałowej sceny, kiedy zakochani nad brzegiem tytułowego Niemna, wyznają sobie miłość, widzowie za sprawą słów pisarki mogli przenieść się w czasie i uczestniczyć w żniwach, przeprawie po Niemnie Jana i Justyny czy w chłopskim weselu.

Całości dopełniły barwne kostiumy, elementy sce-

nografii oraz prezentacja multimedialna stanowiąca tło dla akcji rozgrywającej się na scenie lub ilustrująca niektóre fragmenty lektury – chociażby przeprawę bohaterów przez rzekę do powstańczej mogiły. Owe zabiegi niezwykle sugestywnie wprowadziły widza w atmosferę nadniemeńskiej wsi. W spektaklu w role narratorów wcieli się wspomniani wyżej goście – Elżbieta Burtan, Aleksandra Małek oraz Henryk Krawczyk, zaś w rolach powieściowych bohaterów wystąpili pracownicy zabierzowskiej biblioteki: Anna Domagała w roli Jadwisi Domuntówny, Maria Gaudyn jako Marta Korczyńska, Iwona Łabędź wcielająca się w matkę Jana, Michał Wróbel jako Jan Bohatyrowicz i Karina Znamiorska w roli Justyny Orzelskiej.

Inscenizacja spotkała się z gorącym przyjęciem publiczności i została nagrodzona długą owacją na stojąco. Podobnie jak w ubiegłych latach – widzowie, którzy usiedli na miejscach z ukrytym oznaczeniem, otrzymali pamiątkowe egzemplarze czytanej lektury. Po spektaklu zaprosiliśmy naszych gości na przekąski. Zwieńczeniem wydarzenia była „Potańcówka z Janem i Justyną” z muzyką na żywo w wykonaniu Andrzeja Tomczyka – akordeon i Jacka Kośnika – saksofon.

Karina Znamiorska



„Lokalny Turysta” - cykl wycieczek weekendowych

Gminne Centrum Informacji Turystycznej zaprasza na cykl wycieczek weekendowych, pieszych i rowerowych. Dołączyć może każdy kto zgłosi taką chęć poprzez dostarczenie karty zgłoszeniowej do Rudawskiego Centrum Kultury. Mamy misję do spełnienia - odkryj z nami Gminę Zabierzów! Bądź aktywny cały rok i weź udział w projekcie „Lokalny Turysta”. Zbierz kolekcjonerskie puzzle i podejmij wyzwania całą rodziną!

Projekt przewiduje:

- Bezpłatne wycieczki weekendowe - piesze lub rowerowe

- Gry terenowe
- Masę atrakcji dla uczestników
- Nagrody niespodzianki
- Satysfakcję i moc energii z podejmowanych wyzwań!

Szczegółowe informacje dotyczące kolejnych wycieczek w ramach cyklu publikowane będą na stronie internetowej sckipgz.zabierzow.org.pl oraz facebooku Rudawskiego Centrum Kultury. Serdecznie zapraszamy!

Gminne Centrum Informacji Turystycznej

LOKALNY TURYSTA

CYKL WYCIECZEK WEEKENDOWYCH

PIESZYCH I ROWEROWYCH



PAŹDZIERNIK 2023
ZABIERZÓW – KLESZCZÓW – NIELEPICE

LISTOPAD 2023
BURÓW – BALICE

STYCZEŃ 2024
ALEKSANDROWICE – BRZOSKWINIA

KWIECIEŃ 2024
KARNIOWICE – BOLECHOWIECE

MAJ 2024
BRZEZINKA – KOBALYNY – WIĘCKOWICE

CZERWIEC 2024
ZELKÓW – UJAZD – BRZEZIE

SIERPIEŃ 2024
SZCZYGLICE – RZAŚKA

WRZESIEŃ 2024
PISARY – RADWANOWICE
MĘYNKA

PAŹDZIERNIK 2024
KOCHANÓW – NIEGOSZOWICE – RUDAWA

Misja:

ODKRYJ W SOBIE TURYSTĘ
BĄDŹ AKTYWNY CAŁY ROK

Cel:

POZNAĆ GMINĘ ZABIERZÓW
ZEBRAĆ KOLEKCYJONERSKIE PUZZLE
ZDOBYĆ ODZNAKĘ LOKALNEGO TURYSTY



UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY

Obowiązują zapisy: gcit@sckipgz.pl

tel. 601 712 761

Regulamin na stronie: <https://sckipgz.zabierzow.org.pl/>

tempo rekreacyjne | bez ograniczeń wiekowych | każdy może dołączyć

Obchody 11 listopada w Gminie Zabierzów

10 listopada

Zabierzów – godz. 10:00 złożenie kwiatów pod pomnikiem w Zabierzowie

Rudawa – godz. 17:00 koncert „Powołani do wolności” w Rudawskim Centrum Kultury

11 listopada

Rudawa – 9:30 msza święta w Rudawie, po mszy przemarsz na cmentarz i złożenie kwiatów

Rząska – godz. 17:00 Gminne Obchody 11 Listopada – Konkurs Inicjatyw Seniorów

Balice – rodzinny spacer niepodległościowy Balice - Burów - w godz 12.30 - 15.00

12 listopada

Zabierzów – 18:15 Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych i wojskowych (Centrum Kultury w Zabierzowie, ul. Szkolna 2)



**Narodowe
Święto Niepodległości**

11 Listopada 2023

Międzynarodowe Grand Prix Małopolski w boksie olimpijskim

W niedzielę 17 września dwóch reprezentantów Bokserskiego Klubu Sportowego Smok Zabierzów wzięło udział w turnieju boksu olimpijskiego Grand Prix Małopolski w Kętach. Nasz młodzik (14 lat) - Volodimir Radchenko (WOWA) stoczył zaciętą i wyrównaną walkę z Igozem Undziakiewiczem - zawodnikiem klubu MUKS Iryda Mielec, w której stosunkiem głosów sędziów 1:2 wygrał zawodnik z Irydy Mielec. Przeciwnik Volodimira to już doświadczony zawodnik oraz reprezentant Polski na Mistrzostwach Europy w boksie olimpijskim. Techniczny i wyrównany pojedynek z tak doświadczonym zawodnikiem to cenny sprawdzian dla Volodimira Radchenki przed zbliżającym się Pucharem Polski Młodzików. W seniorach drugi startujący zawodnik BKS Smok Zabierzów Maciej Madej, stoczył swoją drugą walkę w boksie olimpijskim z byłym wicemistrzem Polski Mateuszem Ptasińskim z klubu Magic Boxing Brzesko. Pomimo ambitnej postawy nasz zawodnik musiał uznać wyższość doświadczonego zawodnika z Brzeska.

Gratulujemy postawy i ambitnych walk oraz życzymy sukcesów w kolejnych zmaganiach sportowych!

*Tekst i zdjęcia:
Grzegorz Zbroja*



Pał - Mar Sikora

- naprawy bieżące
w domu i firmie



- koszenie trawy, pielęgnacja,
wynajem sprzętu ogrodniczego

- odśnieżanie

- usługi teleinformatyczne
dla osób prywatnych i firm,
kompleksowa obsługa

*tel. 881 666 004
e-mail: biuro@palmar.pl*



MAGAZYN SENIORA GMINY ZABIERZÓW

Nr 7 / wrzesień-październik 2023

Legendy o Starym Krakowie

W ramach kontynuacji cyklu spotkań „Na tropie kultury i obyczajów polskich grup etnicznych” - Klub Seniora „Złota Jesień” w Zabierzowie zorganizował w dniu 10 września 2023 r. już po raz czwarty imprezę, tym razem p.t. „Legendy o starym Krakowie”. Miejscem tego wydarzenia była Willa Lubomirskich i jej otoczenie w Kochanowie (Filia SCKiPGZ). W cieniu ponad 100-letniej lipy i rozłożonych parasoli, przy wspaniałej pogodzie, zaproszeni goście i członkowie naszego klubu mile spędzali czas.

Spotkanie otworzył i gości przywitał Przewodniczący Klubu Wiesław Cader. Wśród gości, którzy przyjęli nasze zaproszenie byli: Wójt Gminy Zabierzów - Elżbieta Burtan, radna Powiatu Krakowskiego - Romana Madej-Niewczas, przewodniczący Gminnej Rady Seniorów - Andrzej Karcz z małżonką, sołtys Kochanowa - Mariusz Koźbiał, sołtys Zabierzowa - Edmund Dąbrowa wraz z rodziną, właściciel Gospodarstwa Rybackiego Dolina Będkowska - Bartłomiej Szczoczar z małżonką, dyrektor Centrum Kultury - Aleksandra Małek, koordynator ds aktywizacji seniorów - Katarzyna Mroczek, dyrektor Jurajskiej Izby Gospodarczej - Andrzej Bukowczan, radny Gminy Zabierzów - Jan Kultys, redaktor naczelny „Znad Rudawy” - Maciej Liburski, Krystyna Kruk, kierowniczka Klubu Senior + - Jadwiga Kalemba, kierowniczka Biblioteki „Pod Aniołem” - Stanisława Wolan. Obecni byli również przedstawiciele Klubów Seniora z Brzezinki, Rudawy, Brzoskwini, Bolechowic, Zerkowa, Więckowic i Pisar.

Po powitaniu gości nadszedł czas na występ artystyczny o tematyce związanej z charakterem tej imprezy. Przedstawienie rozpoczęło i w trakcie inscenizacji śpiewały wspaniałe Zespoły Wokalny „Jarosze” z Brzezinki pod kierownictwem maestro pana Eugeniusza Jarosa. Nagle z wysokiego balkonu rozległ się

Hejnał Mariacki, pięknie odegrany przez pana Filipa Galosa. Oprócz wymienionych wyżej osób w inscenizacji wystąpili:

- Lajkonik, który przycwałował aż z Bolechowic, a zwał się Franek Sendor w asyście sztandarowego, wążacza Franka Dziedziny z Brzezinki.

- Dwie nadobne krakowskie kwiaciarki – Wiesia Włodarczyk i Marysia Skrzypaszek.

- Dwie krakowianki częstujące gości obwarzankami znajdującymi się na liście produktów chronionych Unii Europejskiej – Małgosia Kołacz i Stasia Sajdak.

- Fiakier – zawadiaka, gustujący we wsiowych pannach – Henryk Micimiński.

- Groźny, wciąż głodny Smok Wawelski, szukający dziewic do pożarcia – Wiesław Olek, oraz seniorka dająca Smokowi dobre rady – Danusia Cader.

- Odważny i pomysłowy szewc Dratewka, pogromca Smoka – Jasio Knapik z Karniowic.

- Jego Wysokość szcudrośliwy Król Krak, który w Brzoskwini popasał w drodze do Krakowa, a jego prawdziwe rodowe nazwisko brzmi Wiesław Kostecki wraz z zabierzowską królowną Bronią Mączką.

- W rolę krakowskich mieszczan, radzących nad sposobem zlikwidowania Smoka wcielili się – Jurek Dąbrowski, Marian Łacheta i Rysiek Włodarczyk.

- Straż z halabardami przy Bramie Prawie Floriańskiej pełnili – Olek Bielak i Tadek Miłek.

Występ artystyczny został nagrodzony gromkimi brawami. Ale na tym nie koniec, gdyż Celinka Chrzanowska i Wiesia Danielewska ogłosiły konkursy z nagrodami z wiedzy o starym i obecnym Krakowie. Zwycięzcami tych konkursów zostali: Jadzia Kalemba, Wiesiek Kostecki, Janina Rusek, Andrzej Korzycki, Dawid Dąbrowa.

Dalsza część imprezy odbywała się na „trawiastym

parkiecie” w takt akordeonowych melodii granej przez Gienka Jarosa. Zużyte w tańcu kalorie można było uzupełnić przy stołach zastawionych ciastami i drobnymi przekąskami lub racząc się tradycyjnym żurkiem krakowskim oraz bigosem. Bigos był przygotowywany w Brzoskwini pod czujnym okiem kuchmistrza Kosteckiego i podkuchennych z Zabierzowa i Brzoskwini, natomiast żurki upichciły zabierzowskie seniorki.

Na zakończenie tej relacji chciałam złożyć serdeczne podziękowania wszystkim tym, którzy w różny sposób pomogli nam w przygotowaniu tej imprezy. A zatem podziękowania kieruję do sołtysa Kochanowa Mariusza Koźbiała, dyrektor SCKiPGZ Aleksandry Małek, Kasi Mroczek, Janusza Majki oraz do Jerzego Banarskiego za wypożyczenie niezbędnych rekwizytów. Dziękuję także właścicielowi „Pszepiekarni” z ul. Poganów 4 w Zabierzowie za nieodpłatne dostarczenie wspaniałego pieczywa. Szczególne podziękowania należą się Zespołowi „Jarosze” z Brzezinki za to, że zechcieli swoim występem uświetnić naszą imprezę.

*Tekst – Barbara Golińska
Zdjęcia – Wiesława Danielewska*



Wykopki

Przełom września i października to czas na zbior ziemniaków. Tradycyjne „wykopki” to była ciężka i żmudna praca, która angażowała wiele osób. Seniorzy dobrze pamiętają ból kręgosłupa od ciągłego schylania się i dźwigania wiklinowych koszy wypełnionych ziemniakami. To były także niekończące się rozmowy podczas zbiorów, a także wspólne biesiadowanie. O tym jak to było dawniej przypomnieli w niezwykłym spektaklu seniorzy z naszej gminy, którzy po mi-

strzowsku odtworzyli zapomnianą już nieco tradycję. Sześć klubów seniora (Pisary, Brzeziny, Ujazd, Kobylany, Nielepice i Zelków) - w sumie 79 aktorów wzięło udział w projekcie, którego inicjatorkom i opiekunką artystyczną była Małgorzata Krzysica.

To były długie godziny pracy, nauka tekstów i przełamywanie barier związanych z występem przed publicznością. To była także wspaniała współpraca i świetna okazja do integracji pomiędzy klubami



mi seniora. Ten wyjątkowy projekt, w którym swoją aktywność pokazali mężczyźni wspierała Fundacja Laboratorium Inspiracji Społecznych LIS. Inspiracją do pokazania jak w działania społeczne angażują się panowie, był projekt realizowany w ramach Erasmus+ i wyjazd do Hiszpanii przedstawicieli naszego senioralnego środowiska.

Wyzwanie, które zakończyło się pięknym finałem, pozostanie na długo w pamięci widzów, wśród których pojawili się w-ce wójt Bartłomiej Stawarz, przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, wicedyrektor Teatru Ludowego Jerzy Fedorowicz, emerytowany dyrektor i aktor Teatru Ludowego Jacek Strama oraz przedstawiciele Rady Gminy i Gminnej Rady Seniorów.

Gratulujemy i dziękujemy za pomysł, a także za ogromne zaangażowanie twórcom spektaklu. Wielkie brawa dla wszystkich seniorów, którzy poświęcili swój czas na liczne próby, przełamywali swoje bariery i byli w tym wszystkim cały czas pełni dobrej energii.

Katarzyna Mroczek



Czas pogodnej jesieni

10 sierpnia z inicjatywy krakowskiego oddziału TVP 3 miało miejsce w Zabierzowie nagranie programu „Czas pogodnej jesieni”. Tematem przewodnim nagrania były zajęcia o charakterze arteterapii oraz zajęcia aktywności ruchowej, mające swoje stałe miejsce w ofercie Klubu Senior+. W nagraniu uczestniczyli: Dyrektor Samorządowego Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów Aleksandra Małek, Przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów Andrzej Karcz oraz Wiceprzewodnicząca GRS, a jednocześnie Przewodnicząca Klubu Seniora z Balic Henryka Bała.



Ponad dwugodzinne spotkanie z ekipą telewizyjną to wyężona praca, która zaowocuje emisją programu (zaplanowaną w październiku), dotyczącą aktywności seniorów. W wywiadzie, poza seniorami z Klubu Senior+, głos zabrała Aleksandra Małek, która podkreśliła znaczenie uchwalenia Gminnej Polityki Senioralnej oraz omówiła w skrócie działalność Klubów Seniora na terenie Gminy Zabierzów. Rozmowa dotyczyła także Święta Chleba w Nielepicach, które w roku bieżącym zastępuje tradycyjne Dożynki. Jak przyznała Dyrektor SCKiPGZ, Gmina Zabierzów powoli traci swój rolniczy charakter, więc warto zmienić także charakter sierpniowego spotkania. Swoje „trzy grosze” w dyskusji dołożyli: Andrzej Karcz, który w skrócie przybliżył działalność Gminnej Rady Seniorów oraz Henryka Bała, która zaprezentowała działalność klubów seniora na przykładzie Klubu w Balicach i swoją działalność w Radzie Seniorów (odpowiada, między innymi, za organizację zajęć seniorów na basenie). O potrzebie prowadzenia zajęć aktywności ruchowej opowiadały fizjoterapeutki, na co dzień pracujące z osobami starszymi w Centrum Rehabilitacji i Terapii „Rehabilis”, z którego usług korzystają seniorzy w Klubie Senior+.

Podczas nagrania w ramach zajęć o charakterze arteterapii, seniorki oraz obecni goście rozpoczęli prace



nad wiankami ze zbóż i suchych kwiatów, które będą elementem dekoracji podczas Święta Chleba. Spotkanie minęło w zwykłej, klubowej atmosferze, a kamera (i mikrofon) były niewidoczne. Odpowiedzi na pytania dotyczące nagrywanego programu udzielała oraz przedstawiła oferty „Klubu z Plusem” prowadząca zajęcia Jadwiga Kalemba. Spotkanie z ekipą telewizyjną było ciekawym, choć niełatwym i chwilami stresującym przeżyciem.

Redakcja

Tajemnica Ula - ekologia ukryta w plastrze miodu

Klub Seniora „Zawsze Razem” z Balic to bardzo aktywna, pomysłowa i pracowita niczym pszczoły grupa. Swoich sił próbują w różnych dziedzinach, a w ostatnim czasie postanowili odkryć tajemnicę ula. Tak ważny temat stał się punktem wyjścia do stworzenia projektu, w którym pszczoły były głównymi bohaterkami. Czy rzeczywiście są takie pracowite? Co skrywa w sobie plaster miodu i jakie produkty możemy zrobić sami korzystając z wosku?

Na te i wiele innych pytań odpowiadał Michał Kolas w trakcie prelekcji poświęconej pszczołom. Wszyscy uczestnicy spotkania pochłaniali wiedzę i zadawali mnóstwo pytań korzystając z obecności specjalisty i doskonałego gawędziarza a następnie z zapałem wzięli udział w warsztatach, które były częścią wydarzenia. Każdy uczestnik mógł własnoręcznie przygotować świeczkę. Dzięki wsparciu Fundacji Laboratorium Inspiracji Społecznych LIS, seniorzy dowiedzieli się co to jest woskowijka, a chętni mogli samodzielnie przygotować ją sobie pod okiem fachowców, który chętnie



nie dzielili się wiedzą i poradami związanymi z zastosowaniem tego ekologicznego opakowania.

Projekt zrealizowany został w ramach konkursu „MOCni seniorzy”, którego organizatorem jest Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów. Jego celem jest aktywizacja i integracja sro-

dowiska senioralnego i po raz kolejny udało się to znakomicie.

Wydarzenie zakończył przepyszny poczęstunek przygotowany przez gospodarzy wydarzenia.

Jesteśmy pod wrażeniem przedsięwzięcia i bardzo gratulujemy seniorom z Balic z Henryką Bałą na czele.

Katarzyna Mroczek



Odpust w Brzezince

14 sierpnia życie w Brzezince skoncentrowało się wokół kaplicy pod wezwaniem św. Maksymiliana Kolbe. To był dzień patrona świątyni, czyli tradycyjny odpust. Mszę św. koncelebrowali: ks. proboszcz Andrzej Badura, ks. Rafał Borowiejski z Nowego Jorku i diakon Kacper Zapała z Krakowa. Towarzyszyła im służba liturgiczna. Po mszy, jej uczestnicy przeszli w procesji z Najświętszym Sakramentem wokół kaplicy. Wśród miejscowych wiernych wyróżniali się członkowie Klu-

bu Seniora i Zespołu Jarosze.

Przed i po mszy, chętni kupowali odpustowe pamiątki na rozstawionych w pobliżu świątyni straganach. Były zabawki i słodycze. Każdy mógł coś dla siebie wybrać. Najbardziej cieszyły się dzieciaki. Po mszy św. dla zaproszonych gości, dostojnych seniorów, przygotowano myśliwskie śniadanie.

Ten odpust, jak i inne wydarzenia społeczno-kulturalne, pokazał, że społeczność Brzezinki potrafi się



zintegrować. To wieloletnia praca sołtysa i tych, którzy, go na co dzień wspierają sprawia, że Brzezinka pięknieje z roku na rok. W organizacji tego wydarzenia jakim był odpust - sołtysa Jana Szczepańskiego wsparli m.in.: Jan Jaroń, Franciszek Dziedzina, Edward Szczepański, Klub Seniora oraz Zespół Jarosze. Zapewne radosne święto odpustu ci, którzy w nim uczestniczyli będą mile wspominać.

Maciej Liburski



Wycieczka integracyjna mieszkańców Ujazdu

W dniach 30-31.08.2023 odbyła się kolejna, coroczna wycieczka integracyjna mieszkańców Ujazdu. Tym razem udaliśmy się w rejon Dolnego Śląska, gdzie zwiedziliśmy Wrocław oraz Wałbrzych. W czasie pobytu we Wrocławiu zwiedziliśmy Oceanarium, Ogród Japoński oraz Panoramę Raławicką. Niezapomnianych wrażeń dostarczył pokaz fontanny multimedialnej w rytm „Marsza Radetzkiego” oraz innych znanych utworów. Rejs statkiem po Odrze oraz spacer uliczkami miasta wraz z przewodnikiem były dopełnieniem wrażeń doznanych tego dnia. Kolejny etap pobytu to Świdnica i Kościół Pokoju im. Trójcy Świętej. Jest to

największa drewniana barokowa świątynia w Europie, należąca do świdnickiej parafii Kościoła Ewangelicko-Augzburckiego w Polsce. Obiekt wpisany jest na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Następnie udaliśmy się do Wałbrzycha, by zdobywać „Zamek Książ” wraz z jego podziemiami i tarasami. Była to kolejna bardzo udana wycieczka oraz lekcja historii.

*Tekst: Jan Baran
Foto: Konrad Baran*



Jubileusz setnych urodzin

Eugenia Blajda mieszkanka Aleksandrowic świętowała setne urodziny. Z tej okazji 6 września Dostojną Jubilatkę odwiedzili: Zastępca Wójta Bartłomiej Stawarz, Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Krystyna Jędrzejowska.

Były listy gratulacyjne od Premiera RP, Wojewody, Wójta Gminy i Przewodniczącego Rady Gminy, Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego oraz wspaniałe kwiaty i toasty.

Uroczą Jubilatka, pełna radości, zachwycała wszystkich uczestników spotkania. Oby każdy miał tyle energii i optymizmu co pani Eugenia. Ale na tym nie koniec. Kilka dni później z Dostojną Jubilatką spotkała się Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan i znów było bardzo radośnie... Kiedy pani Eugenia dowiedziała się, że jej życiorys zostanie zamieszczony w lokalnej gazecie, zdziwiła się i powiedziała córce: „że przecież niczym sobie na to nie zasłużyła, bo życie za szybko upłynęło i nie zdążyła jeszcze zrobić wielu rzeczy”.

Był rok 1923, w Polsce, która niedawno odzyskała niepodległość, szalała hiperinflacja, wartość pieniądza spadała z dnia na dzień, w Krakowie trwały zamieszki uliczne. W tym trudnym czasie, 6 września 1923 roku w podkrakowskiej wsi Bielany, u podnóża Srebrnej Góry, gdzie wznosi się Klasztor oo. Kamedułów, urodziła się Eugenia. Jako niemowlę chorowała i nie wróżyono jej długiego życia. Rodzice Anna i Andrzej, którzy prowadzili małe gospodarstwo, mieli trójkę dzieci. Gdy Eugenia skończyła 16 lat wybuchła II wojna światowa, a w 1944 roku zmarli oboje rodzice. W 1947 roku wyszła za mąż za Piotra, urodziły się dwie córeczki. Małżonkowie zamieszkali w Krakowie - najpierw przy Placu na Stawach, gdzie w pobliskich „wodociągach” mąż pracował jako kierowca - a później w pobliżu Kopca Kościuszki. Eugenia nie pracowała, lecz zajmowała się domem i dziećmi. Dom pachniał szarlotką, rozbrzmiewał piosenkami, pieśniami i kolędami, bo Eugenia miała piękny głos, a mąż przygrywał na klarnecie. Swary małżeńskie były rzadkością, ale jak stwierdziła Eugenia, „gdy nie można było już ich uniknąć, to nigdy nie odbywały się przy dzieciach”. Niestety, gdy córki miały - starsza 14, młodsza 10 lat, mąż zmarł nagle na serce. Eugenia musiała sama borykać się z trudami dnia codziennego. Znalazła pracę w powstającym w pobliżu miasteczku studenckim, na ul. Piastowskiej. Dzięki hartowi ducha i wytrwałości godziła pracę na zmianę z wychowaniem dzieci i prowadzeniem domu. Z czasem córki zdobyły

wykształcenie, wyszły za mąż, Eugenia doczekała się czterech wnuków i siedmiu prawnuków. Gdy Eugenia miała 72 lata, poznała pana Franciszka, spodobał się sobie, stwierdzili, że jeszcze mają życie przed sobą i pobrali się. Dzięki drugiemu mężowi, który był historykiem, pracował w „Tygodniku Powszechnym” i Wydawnictwie Znak, osobiście spotkała się z papieżem Janem Pawłem II. Zdarzyło się Jej także przebywać przy jednym stole z czterema premierami Rzeczypospolitej: H. Suchocką, T. Mazowieckim, K. Bieleckim, K. Marcinkiewiczem. Poznała też pisarzy: W. Szymborską i Cz. Miłosza.

Kilka lat po śmierci drugiego męża, Eugenia wraz z kotem Fazerem (aktualnie czternastoletnim), zamieszkała w Aleksandrowicach - pozostając pod opieką starszej córki i zięcia. Wspomina często swoje życie, które - jak mówi: „nie było takie łatwe i wygodne, teraz nie trzeba zapalać lampy naftowej i nosić wodę z odległej studni - jak przed wojną”. Uważa, że w życiu najważniejsza jest życzliwość, szacunek dla każdego człowieka i służenie pomocą. Pozostaje nadal osobą pogodną, roztaczającą wokół siebie aurę ciepła. Mocno wierzy, że czuwa nad nią Opatrzność. Świadczą o tym wydarzenia z życia, kiedy cudem uniknęła śmierci: a to w czasie okupacji niemieckiej, czy wyzwolenia Krakowa przez wojska radzieckie, czy wyleczona z poważnej choroby onkologicznej, lub gdy szła chodnikiem i samochód wjechał w latarnię uliczną, która tuż obok niej runęła. Jubilatce towarzyszy nadal wielka pogoda ducha i radość życia.

Redakcja życzy z okazji setnej rocznicy urodzin jeszcze wielu pięknych lat w gronie przyjaciół i znajomych, zdrowia i nowych, wzbogacających doświadczeń. Wszystkiego najlepszego!

Maciej Liburski





OKNO-POL

Mników

PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Okna · Drzwi · Systemy przesuwne
Rolety · Bramy garażowe

PVC · Aluminium · Drewno · Stal

OKNO-POL sp. z o.o.
Mników 402A, gm. Liszki
www.okno-pol.pl



Największy wybór sprzętu ogrodniczego :

Kosiarki

Traktory

Glebogryzarki

Kosy

Pily

Zamiatarki

Odśnieżarki

Narzędzia Akumulatorowe.

GRASS®

Ogrody
to nasza
pasja



P.P.H.U. GRASS
Marta Łozińska spółka jawna
ul. Krakowska 221-223, 32-080 Zabierzów k / Krakowa

„Znad Rudawy” - Miesięcznik Społeczno-Kulturalny Gminy Zabierzów. ISSN 1505 2869. Nakład 2500 egz.

Adres Redakcji: Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów, ul. Szkolna 2, 32-080 Zabierzów. Redaktor Naczelny: Maciej Liburski.

Fotografie: zasoby SCKiPGZ. Skład i łamanie tekstów: Krzysztof Śmiałek, 100media Sp. z o.o., ul. Cicha 11, 32-600 Oświęcim.

Druk: TOP DRUK Sp. z o.o., ul. Nowogrodzka 151A, 18-400 Łomża. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótów w nadesłanych tekstach. Artykułów i materiałów niezamówionych nie zwracamy.

GEO CONSULTING

Zgłoś swoją
nieruchomość

515-120-344

www.geo-consulting.pl



Konsultację dotyczącą twojej nieruchomości
otrzymasz GRATIS



Specjalizacja gm.: Wielka Wieś, Michałowice,
Zielonki, Zabierzów



Działania nowoczesnego marketingu
m.in. filmy z lotu drona

Szybka sprzedaż gruntów i domów

KRUK

FIRMA POGRZEBOWA

KWIACIARNIA

32-085 MODLNICZKA
UL. KASZTANOWA 14

(skrzyżowanie Rząska - Brzezie
na trasie Kraków - Zabierzów)

OBŚLUGA KLIENTÓW

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-20.00

SOBOTA 8.00-16.00

OBŚLUGUJEMY POGRZEBY
NA WSZYSTKICH CMENTARZACH
KOMUNALNYCH I PARAFIALNYCH
W KRAKOWIE ORAZ POZA MIASTEM

INFORMACJA CAŁODOBOWA

tel. 12-637-88-76

tel. 12-285-42-13

PRACOWNIK DYŻURNY

info@kruk90.eu
www.krukpogrzeby.pl
www.kwiaciarniakruk.com.pl

KAMIENIARSTWO

32-080 ZABIERZÓW
UL. CMENTARNA 22
(obok cmentarza parafialnego)

GODZINY OTWARCIA

(KWIECIEŃ - PAŹDZIERNIK)

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-17.00

SOBOTA 8.00-12.00

(LISTOPAD - MARZEC)

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-15.00

SOBOTA NIECZYNNIE

• NAGROBKI, GROBOWCE,
PIWNICE
• LITERNICTWO, ZDJĘCIA
• SCHODY, PARAPETY, BLATY
• NIETYPOWE ZAMÓWIENIA

KONTAKT

tel. 12-257-79-59

tel. 693-756-023

kamkruk@op.pl
www.kamieniarstwokruk.pl

Dom Pożegnań Memoria



KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Na każdym cmentarzu parafialnym i komunalnym

tel. 12 257 79 71, 690 03 03 29

ul. Krakowska 50, 32-064 Rudawa

www.dompozegnanrudawa.pl

KAMIENIARSTWO
ARTYSTYCZNE

Stanisław Grzegorzcyk



tel. 12 257 79 71, 602 32 70 72

UPRAWNIONA STACJA KASACJI POJAZDÓW WYCOFANYCH Z EKSPLOATACJI

- ✓ Za każdy samochód płacimy gotówką
- ✓ Samochody unieruchomione ściągamy bezpłatnie własną lawetą
- ✓ Prowadzimy również skup złomu stalowego i kolorowego



Zapraszamy
od poniedziałku do soboty w godz. 7:00-18:00

"STEBAR"



rok założenia 1990

Liszki

ul. św. Jana Kantego 36

tel. 12 280 61 42,

501 489 240, 509 845 400



Karczma Maciejówka



Zorganizuj swoje przyjęcie
rodzinne w najpiękniejszej
restauracji letniej
pod Krakowem



Czajowice, ul. Jamki 6
tel. 600 448 278

www.karczمامaciejowka.pl
e-mail: biuro@karczمامaciejowka.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE



RODA

Budujesz lub remontujesz dom, zapraszamy na zakupy.
Zaopartujemy kompleksowo inwestycje budowlane.
Obsługujemy klientów indywidualnych i firmy wykonawcze.

Szeroka gama produktów | Wysoka jakość | Transport
Niskie ceny | Możliwość negocjacji cen
Doświadczenie w branży | Doradztwo techniczne

Materiały ściennie | Kominy | Dachy | Więźba dachowa
Okna dachowe | Elewacje | OSB | Wełna | Styropian | Styrodur
Chemia budowlana | Kostka brukowa | Keramzyt | Narzędzia

 Dołącz do nas na
facebook. facebook.com/rodamb/

Godziny otwarcia:
Pon. - Pt. od 7:00 do 16:00
Sobota **NIECZYNNE**

RODA Robert Machnik, Dariusz Kwoka
ul. Narodowa 27, 32-080 Brzezine
tel. 12 376 40 72

506 138 029, 501 719 744

biuro@roda.com.pl

www.roda.com.pl

Materiały ściennie

 **POROTHERM**
Cegły ceramiczne

 **H+H**
polska

 **YTONG**

 **silka**

 **leier**

Systemy kominowe

 **SCHIEDEL**
POMAGA OSZCZĘDZĄC ENERGIĘ

Pokrycia dachowe

 **Roben**
ROBEN & ROBINIA

 **KORAMIC**

 **BRAAS**
PEWNY DACH NAD GŁOWĄ

Okna dachowe

 **FAKRO**

 **Roto**

Systemy suchej zabudowy

 **Rigips**
SAINT-GOBAIN

Płyty OSB

 **SWISS KRONO**

Wełna mineralna

 **ROCKWOOL**
ROCKWOOL TECHNOLOGIES

 **ISOVER**
SAINT-GOBAIN

Materiały elewacyjne

 **Termo**  **Organika**  **synthos**
chemical innovation

 **AUSTROTHERM**

Kostka brukowa

 **Polbruk**

Chemia budowlana

 **Baumit**

 **KREISEL**

 **MAPEI**

 **LINITOP**

 **SOUDAL**

 **BOTAMENT**
SYSTEMBAUSTOFFE

 **KASE**

 **ATLAS**

CYKLICZNA GALERIA ZDJEŃ
PREZENTUJĄCA PIĘKNO
23 MIEJSCOWOŚCI
GMINY ZABIERZÓW



GMINA
ZABIERZÓW



Niegoszowice

